

Rea[®] Focus[™]

Rea[®] Focus[™] , Rea[®] Focus[™] I 50



da **Manuel kørestol, medium aktiv**
Brugsanvisning



Denne vejledning skal overdrages til slutbrugeren.
Før du benytter dette produkt, skal du læse denne vejledning, og du
bør opbevare den til senere brug.



Yes, you can.

© 2016 Invacare® Corporation

Alle rettigheder forbeholdes. Hel eller delvis gengivelse, kopiering eller ændring er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse fra Invacare. Varemærker er markeret med ™ og ®. Alle varemærker ejes af eller er givet i licens til Invacare Corporation eller denne virksomheds filialer, medmindre andet fremgår.

Indholdsfortegnelse

I Generelt	5		
1.1 Indledning	5		
1.2 Symboler i denne brugsanvisning	5		
1.3 Garanti	5		
1.4 Ansvarsbegrænsning	5		
1.5 Kundeservice	5		
1.6 Ulykker/næsten-ulykker	5		
1.7 Tiltænkt anvendelse	5		
1.8 Overensstemmelse	5		
1.9 Servicelevetid	5		
2 Sikkerhed	6		
2.1 Særlige risici	6		
2.2 Mærkater	6		
2.3 Symboler	6		
2.4 Produktmærkatens placering	6		
2.5 Løft af kørestolen	7		
3 Udpakning	8		
3.1 Modtagelseskontrol	8		
3.2 Samling	8		
3.2.1 Montering af drivhjulene	8		
3.2.2 Montering af sædet	8		
3.2.3 Montering af ryglænsbøjlen	8		
3.2.4 Montering af armlænene	8		
3.2.5 Montering af benstøtterne	9		
4 Komponenter	10		
4.1 Oversigt over kørestolen	10		
4.2 Indstilling af ryglæns højden	10		
4.2.1 Fast ryglæn og ryglæn, der indstilles vha. velcro®-stropper	10		
4.2.2 Ryglæn med to vinkelindstillinger	11		
4.2.3 Ryglæn med rygkip	11		
4.3 Indstilling af formen - ryglæn, der indstilles vha. velcro®-stropper	12		
4.4 Indstilling af rygvinklen	12		
4.4.1 Fast ryglæn	12		
4.4.2 Ryglæn med to vinkelindstillinger	13		
4.4.3 Ryglæn med rygkip	13		
4.5 Indstilling af skubbehåndtagene	13		
4.6 Indstilling af armlænene	13		
4.6.1 Opklappelige armlæn	14		
4.6.2 Aftagelige armlæn	14		
4.6.3 Armlæn, der kan indstilles i højden	14		
4.7 Indstilling af sædedybden	14		
4.8 Indstilling af sædebredden	14		
4.9 Indstilling af sædet	15		
4.10 Indstilling af benstøtterne	15		
4.10.1 Vinkelindstillelig benstøtte	15		
4.10.2 Fast benstøtte	16		
4.11 Indstilling af de vinkelindstillelige fodplader	16		
4.12 Indstilling af hel fodplade	16		
4.13 Indstilling af lægpuder	16		
4.14 Indstilling af drivhjulene	16		
4.14.1 Højdeindstilling	17		
4.14.2 Indstilling af dybde	17		
4.14.3 Nav	18		
4.15 Indstilling af svinghjulene	18		
4.15.1 Svinghjuls vinkel	18		
4.15.2 Svinghjulshøjde	19		
4.16 Dæk	19		
4.17 Indstilling af bremserne	19		
5 Tilbehør	21		
5.1 Indlægspude til sæde	21		
5.2 Kropsstøtte Swing away	21		
5.3 Kropsstøtte/fast arm	21		
5.4 Hoved-/nakkestøtte	22		
5.4.1 Ryglæn med to vinkelindstillinger	22		
5.4.2 Ryglæn med rygkip	22		
5.5 Bordbakke	23		
5.5.1 Beslag til bord	23		
5.5.2 Dybdeindstilling	23		
5.5.3 Låsning af bordbakken	24		
5.6 Pude til bord	24		
5.7 Antitip	24		
5.7.1 Montering af antitip swing-away	24		
5.7.2 Indstilling af antitip swing-away	25		
5.7.3 Standard antitip	25		
5.8 Hoftebælte	26		
5.8.1 Fastgørelse af støttebælte	26		
6 Brug	27		
6.1 Generelle advarsler vedr. brug	27		
6.2 Betjening af kørestolen	27		
6.2.1 Forflytning ind i/ud af kørestolen	27		
6.2.2 Ved stræk og lænen sig frem	27		
6.2.3 Fremdrift op ad en skråning	27		
6.2.4 Fremdrift ned ad en skråning	28		
6.2.5 Forcering af kantsten	28		
6.2.6 Kantsten – alternativ metode	28		
6.2.7 Rulletrapper og trapper	28		
7 Transport	30		
7.1 Sikkerhedsoplysninger	30		
7.2 Begrænsninger for transport i bil	30		
7.3 Transport af kørestolsbrugere i biler	30		
7.3.1 Støttebælte	31		
7.4 Fastspændingsmetoder	31		
7.4.1 Forreste fastspændingsanordning med stropper	32		
7.4.2 Bagerste fastspændingsanordning med stropper	32		
7.4.3 Fastgørelse af støttebælte og sikkerhedssele	32		
7.5 Adskillelse med henblik på transport	32		
7.5.1 Indklapning af ryglænsbøjlen	32		
7.5.2 Fjernelse af armlænene	32		
7.5.3 Sammenklapning af sædet	32		
7.5.4 Fjern den vinkelindstillelige benstøtte	32		
7.5.5 Fjern den faste fodstøtte	33		
7.5.6 Bremsenhåndtag	33		
7.5.7 Fjern drivhjulene	33		
8 Vedligeholdelse	34		
8.1 Daglig kontrol	34		
8.2 Sikkerhedsoplysninger	34		
8.3 Rengøring	34		
8.4 Vask og desinfektion	34		
8.5 Vedligeholdelsesskema	34		
8.6 Punkteret dæk	35		
9 Efter brug	36		
9.1 Genbrug	36		
9.2 Bortskaffelse af affald	36		
9.2.1 Overfladebehandling	36		
9.3 Opbevaring	36		
9.4 Genbrug	36		
10 Tekniske data	37		
10.1 Mål og vægt	37		
10.1.1 Maksimal vægt for aftagelige dele	38		
10.2 Materiale	38		
10.3 Miljøforhold	38		
10.4 Sædehøjdetabeller	38		
10.4.1 Rea® Focus™ High — 20*1 3/8"	38		
10.4.2 Rea® Focus™ High — 22*1 3/8"	39		
10.4.3 Rea® Focus™ High — 22*1"	39		
10.4.4 Rea® Focus™ High — 24*1 3/8"	40		
10.4.5 Rea® Focus™ High — 24*1"	41		
10.4.6 Rea® Focus™ Low — 20*1 3/8"	41		
10.4.7 Rea® Focus™ Low — 22*1 3/8"	42		

10.4.8 Rea® Focus™ Low — 22*1” 42

10.4.9 Rea® Focus™ Low - 24*1 3/8” 43

10.4.10 Rea® Focus™ Low — 24*1” 43

I Generelt

I.1 Indledning

Denne kørestol har mange indstillingsmuligheder og meget tilbehør. Kørestolen skal testes og indstilles af kompetent personale for at sikre, at du som bruger får så stor gavn af den som muligt, og for at dens muligheder kommer til deres ret. Du skal desuden instrueres i, hvordan du anvender enheden i dit hverdagsliv.

Denne brugsanvisning indeholder en beskrivelse af kørestolsdelene, enkle indstillingsmuligheder, sikker brug og transport af enheden. Brugeren og hjælperen skal læse brugsanvisningen omhyggeligt.

Brugsanvisningen indeholder desuden en beskrivelse af, hvordan tilbehøret monteres, og af de lidt mere avancerede indstillingsmuligheder.

Da der findes mange forskellige komponenter og meget forskelligt tilbehør til kørestolen, kan det tilbehør, du har til din kørestol, adskille sig fra det viste.

I.2 Symboler i denne brugsanvisning

I denne brugsanvisning er advarsler markeret med symboler. Titlen ud for advarselssymbolet angiver fareniveauet.



ADVARSEL

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig kvæstelse eller død.



FORSIGTIG

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i en mindre eller lille kvæstelse.



VIGTIGT

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i beskadigelse af ejendom.



Tips og anbefalinger

Giver nyttige tips, anbefalinger og oplysninger, der sikrer en effektiv, problemfri anvendelse.



Dette produkt overholder direktivet 93/42/EØF vedrørende medicinske produkter. Lanceringsdatoen for dette produkt fremgår af CE-overensstemmelseserklæringen.



Værktøj

I.3 Garanti

Vi yder to års garanti fra leveringsdatoen. Beskadigelse, der skyldes slitage på betræk, dæk, slanger (gummi), drivringe, svinghjul osv., dækkes ikke af garantien. Beskadigelse, der skyldes fysisk overlast eller unormal anvendelse, dækkes ikke. Beskadigelse, som forårsages af brugere, der vejer mere end den maksimale brugervægt, der er angivet for den pågældende model, dækkes ikke af garantien. Garantien gælder kun, hvis vedligeholdelsesanvisningerne er overholdt.

I.4 Ansvarsbegrænsning

Invacare Rea AB påtager sig ikke ansvaret for skader, der skyldes:

- Manglende overholdelse af brugsanvisningen
- Forkert anvendelse

- Almindeligt slid
- Forkert samling eller indstilling foretaget af køber eller en tredjepart
- Tekniske ændringer
- Uautoriserede ændringer og/eller brug af uegnede reservedele

Der skal indhentes skriftlig tilladelse fra Invacare Rea AB, inden der foretages yderligere tilpasninger på en Invacare Rea kørestol. I modsat fald kan der ikke stilles erstatningskrav.

I.5 Kundeservice

På den sidste side i denne brugsanvisning finder du kontaktoplysningerne på de europæiske forhandlere, hvor du kan finde oplysninger om f.eks. sikkerhedsanvisninger til produkter og tilbagekaldelser af produkter.

Denne brugsanvisning indeholder vigtige anvisninger om brug af kørestolen. For at garantere sikkerheden ved brug af kørestolen skal du læse brugsanvisningen omhyggeligt og følge sikkerhedsoplysningerne.

Hvis du har nedsat syn, kan du få vist brugsanvisningen som PDF-fil på internettet på www.invacare.dk og forstørre den på skærmen efter behov. Hvis du ikke kan forstørre teksten og billederne tilstrækkeligt, kan du kontakte Invacare®-distributøren for dit land; ® adresser på bagsiden af dette dokument. Vi kan om nødvendigt sende dig en PDF-fil af brugsanvisningen i høj opløsning. Desuden kan du få PDF-filen læst op for dig ved hjælp af programmer hertil og ved brug af specielle sprogfunktioner på din computer (f.eks. i Adobe® Reader® X: Shift+Ctrl+Y).

I.6 Ulykker/næsten-ulykker

Informér omgående din Invacare-forhandler i tilfælde af ulykker eller næsten-ulykker, som skyldes brug af denne kørestol, og som har ført til eller kunne have ført til personskaade. Indberet desuden episoden til den relevante myndighed.

I.7 Tiltænkt anvendelse

Denne manuelle kørestol er beregnet til brugere, der bruger kørestolen i længere tid, og som skal have hjælp med at sætte sig. Kørestolen er beregnet til både indendørs og udendørs brug (afhængigt af størrelsen på de valgte svinghjul). Den maksimale brugervægt er anført i de tekniske data. Kørestolen er beregnet til brugere, der er i stand til selv at drive kørestolen frem, men også til brugere, der har brug for en hjælper. Der findes ingen kendte kontraindikationer.

I.8 Overensstemmelse

Invacare® arbejder løbende på at sikre, at virksomhedens påvirkning af miljøet, lokalt og globalt, reduceres til et minimum.

Dette produkt er i overensstemmelse med EU-direktivet 93/42/EØF om medicinsk udstyr.

Dette produkt er blevet testet og overholder standarderne ISO 7176-8 og ISO 7176-16-16 eller ISO 1021-2.

I.9 Servicelevetid

Vi skønner, at Invacare® kørestolen har en servicelevetid på fem år. Det er vanskeligt at fastsætte den nøjagtige servicelevetid for vores produkter, og den angivne levetid er en skønnet gennemsnitsværdi baseret på normal brug. Levetiden kan være betydeligt længere, hvis kørestolen anvendes i et begrænset omfang, og hvis den anvendes med forsigtighed og vedligeholdes og håndteres korrekt. Levetiden kan være kortere, hvis kørestolen udsættes for ekstrem brug.

2 Sikkerhed

2.1 Særlige risici

Nedenfor finder du en række punkter, der har betydning for din personlige sikkerhed. Læs dem omhyggeligt! Kontakt din lokale Invacare-forhandler eller terapeut, hvis du har brug for hjælp.

Invacare er kun ansvarlig for produktændringer, der foretages af kompetent personale. Vi forbeholder os ret til at ændre udstyr og specifikationer uden forudgående varsel.

Manglende overholdelse af de udleverede anbefalinger kan medføre person- og/eller produktskade.



ADVARSEL!

Risiko for at falde

- Kontrollér, at alle dele sidder godt fast på rammen.
- Kontrollér, at alle hjul, greb, bolte og møtrikker er spændt godt.
- Kontrollér, at alle bremses og antitip-anordninger (valgfrie på nogle modeller) fungerer korrekt.
- Kontrollér, at ryglæn og skubbehåndtag/skubbebøjle er ordentligt sikret.
- Kontrollér, at kørestolen står stabilt.
- Aktivér altid bremsen, inden du forflytter dig ind i eller ud af kørestolen.
- Stå aldrig på fodpladerne, når du forflytter dig ind i eller ud af kørestolen, da der er risiko for, at den vælter.
- Hvis sædevinklen ændres, kan det øge risikoen for, at kørestolen vælter.
- Anvend antitip-anordningen (valgfri på nogle modeller).
- Husk, at effektiviteten af den plejerbetjente bremse reduceres under våde og glatte forhold samt ved hældninger.
- Sørg for, at drivhjulene sidder godt fast.
- Der er en risiko for tipning og personskade, hvis Velcro® -stropperne på ryglænet bliver for slappe. Kontrollér altid spændingen. Kontrollér også, at drivhjulene er indstillet korrekt, så der ikke er risiko for at tippe.

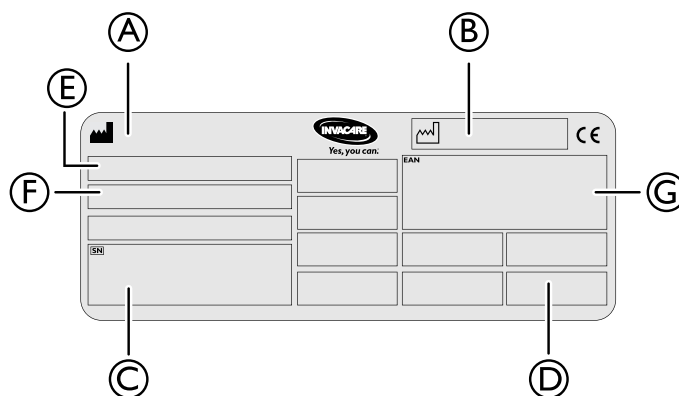


ADVARSEL!

Risiko for personskade

- Løft aldrig kørestolen i de aftagelige armlæn, fodstøtterne, rygbøjlen eller i de justerbare skubbehåndtag.
- Drivringene kan blive varme pga. friktion, og du kan risikere at brænde hænderne.
- Kørestolens overflader som f.eks. chassisdelen eller betræk kan, efter lang tids eksponering for solen, nå temperaturer på over 41 °C.
- Pas på, at du ikke får fingrene i klemme ved montering af tilbehør o.s.v.
- Der er altid en øget risiko for at få dele af kroppen i klemme, når kørestolens ryglæn og sæde kippes.
- Sædebredden skal altid omhyggeligt tilpasses for at undgå, at armlænenes inderside trykker på bækkenet.

2.2 Mærkater



- Ⓐ Producent
- Ⓑ Fremstillingsdato
- Ⓒ Serienummer
- Ⓓ Maks. brugervægt
- Ⓔ Model
- Ⓕ Oplysninger om modellen som f.eks. sædedybde og sædehøjde
- Ⓖ EAN-nummer

2.3 Symboler

Symboler



Se brugsanvisningen.



Dette produkt overholder EU-direktivet 93/42/EØF om medicinsk udstyr. Lanceringsdatoen for dette produkt fremgår af CE-overensstemmelseserklæringen.

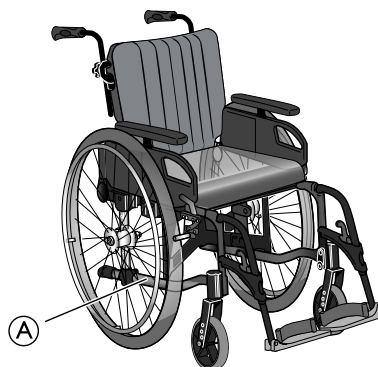


Fremstillingsdato



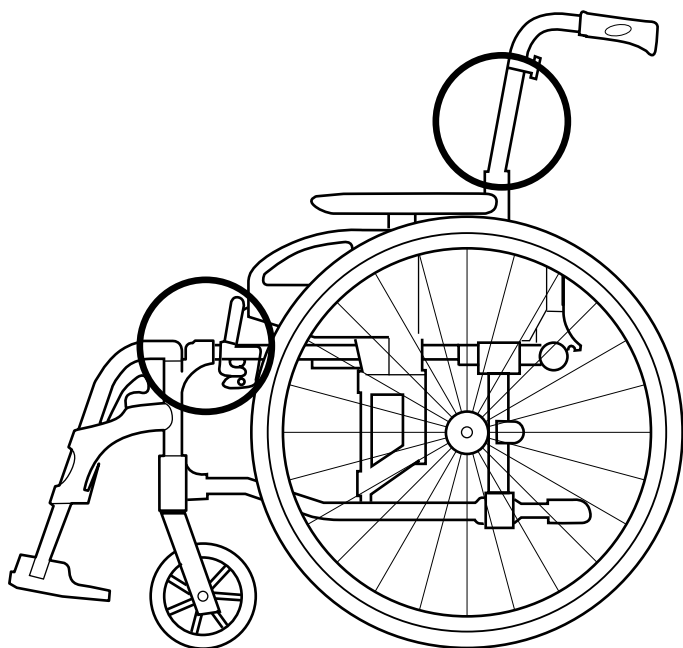
Producent

2.4 Produktmærkatens placering



- Ⓐ Produktmærkatens placering.

2.5 Løft af kørestolen



- Løft altid kørestolen ved at tage fat i rammen på de steder, der er vist på billedet.
- Sørg for, at ryglænet og skubbehåndtagene sidder godt fast.
- Læs kapitlet "Sikkerhedsanvisninger/fremdriftsmetoder".



Kørestolen må aldrig løftes i ryglænsbøjlen.

3 Udpakning

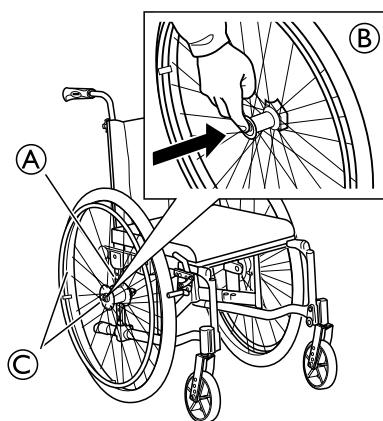
3.1 Modtagelseskontrol

En eventuel transportskade skal indberettes til transportvirksomheden med det samme. Gem emballagen, indtil transportvirksomheden har kontrolleret varerne, og der er opnået enighed.

3.2 Samling

Når du modtager din kørestol, skal du enten montere ryglænet eller, på nogle modeller, klappe ryglænet op. Du skal også montere armlæn og benstøtter på kørestolen. Samlingen er ganske enkel og kræver ikke brug af værktøj.

3.2.1 Montering af drivhjulene



1. Tryk på og hold hurtigfjederknappen B midt i navet.
2. Anbring drivhjulet og drivhjulsakslen C i drivhjulsophænget A.
3. Træk hjulene udad for at kontrollere, at hjulet er låst sikkert på plads.

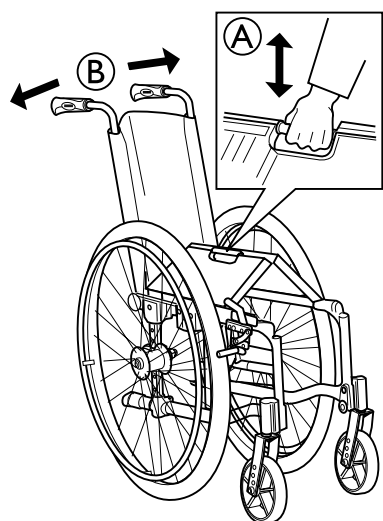


ADVARSEL!

Risiko for personskade

- Kontrollér, at drivhjulet er låst sikkert på plads! Det må ikke være muligt at fjerne hjulene, når hurtigfjederknappen er deaktiveret.

3.2.2 Montering af sædet



Sædet kan klappes ud på to måder:

- Skub håndtaget midt på sædepladen A ned.
- Løft drivhjulet let op, og pres skubbehåndtagene B udad. Der høres en "klik"-lyd, når sædepladen sidder korrekt.

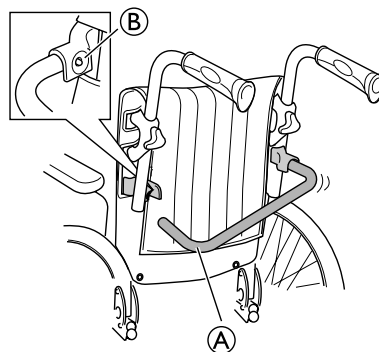


ADVARSEL!

Risiko for at få fingrene i klemme

- Pas på, at du ikke får fingrene eller hånden i klemme, når sædepladen presses på plads.

3.2.3 Montering af ryglænsbøjlen



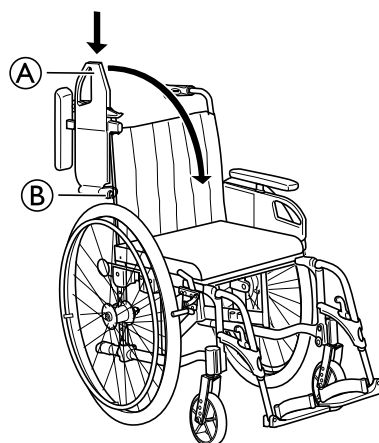
1. Klap ryglænsbøjlen A op.
2. Fastgør ryglænsbøjlen i beslaget med hurtigfjederknappen B.



Sørg for, at hurtigfjederknappen B er låst sikkert på plads.

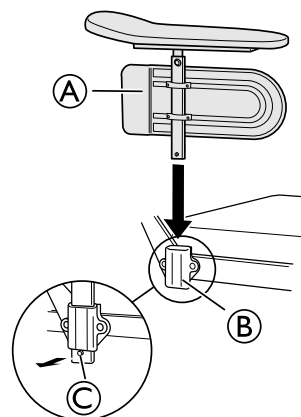
3.2.4 Montering af armlænene

Opklappelige armlæn:



1. Montér armlænet A i beslaget B på ryglænsrammen.
2. Klap armlænet A ned for at montere det i den korrekte position.

Aftagelige armlæn:



1. Sæt armlænet A i armlænsbeslaget B.
2. Sørg for, at hurtigfjederknappen C er trykket ud.

**ADVARSEL!****Risiko for at få fingrene i klemme**

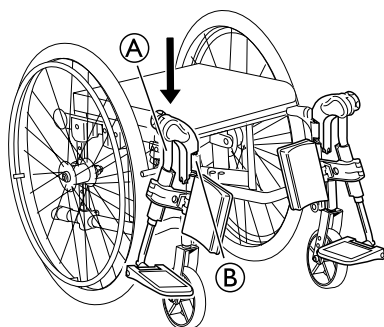
- Læg ikke fingrene på sæderammen, mens armlænene skubbes ind i beslaget.

3.2.5 Montering af benstøtterne

Bremsehåndtaget har et vist spillerum. Håndtaget klappes automatisk op uden at aktivere bremsen, når benstøtten flyttes udad. For at aktivere bremsen, skal håndtaget blot trykkes fremad.

Vinkelindstillelige benstøtter

1.

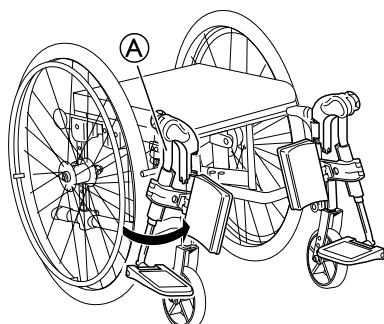


Skub benstøtterne (A) ned i rørene på benstøttebeslaget (B).



Benstøtten skal vendes udad, når den sættes ind i benstøttebeslaget.

2.



Drej benstøtten (A) indad for at låse den på plads.



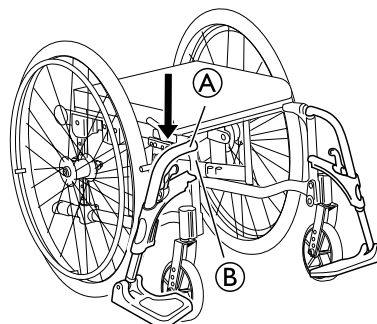
Benstøtterne låses automatisk, og der er ikke risiko for, at de falder af kørestolen.

**FORSIGTIG!****Risiko for at få fingrene i klemme**

- Pas på, at du ikke får fingrene i klemme mellem rammen og benstøtterne.

Faste benstøtter

1.

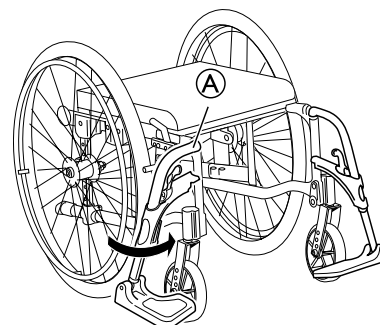


Skub benstøtterne (A) ned i rørene på benstøttebeslaget (B).



Benstøtten skal vendes udad, når den sættes ind i benstøttebeslaget.

2.



Drej benstøtten (A) indad for at låse den på plads.



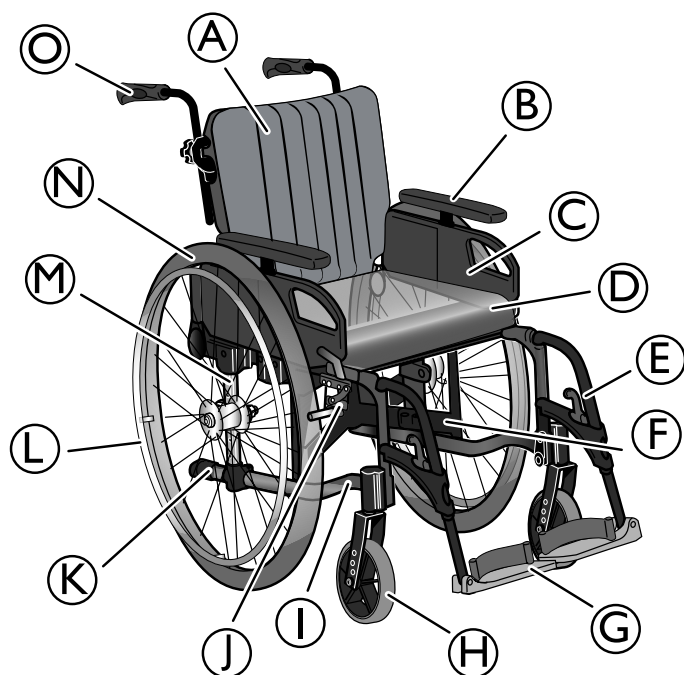
Benstøtterne låses automatisk, og der er ikke risiko for, at de falder af kørestolen.

**FORSIGTIG!****Risiko for at få fingrene i klemme**

- Pas på, at du ikke får fingrene i klemme mellem rammen og benstøtterne.

4 Komponenter

4.1 Oversigt over kørestolen



- A Ryglænsbetræk
- B Armlæn
- C Sideafskærmninger
- D Sæde
- E Benstøtte
- F Krydsstiver
- G Fodplader
- H Svinghjul
- I Ramme
- J Brugerbetjent bremse
- K Antitip
- L Drivring
- M Drivhjulsophæng
- N Drivhjul
- O Skubbehåndtag

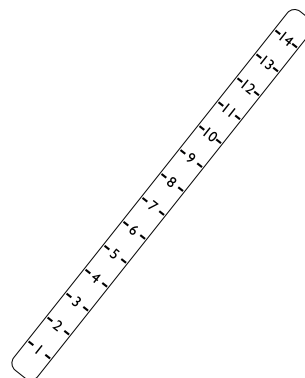
4.2 Indstilling af ryglæns højden



ADVARSEL!

Sikkerhedsrisiko

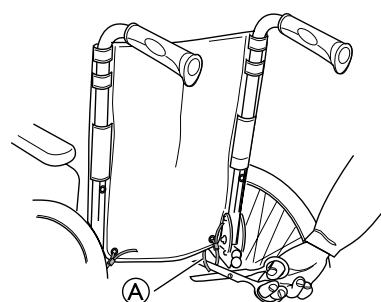
– Sørg altid for, at ryglænet er låst sikkert på plads.



Den mærkat, der er placeret på ryglænets rør, er en hjælp til at indstille den samme højde i begge sider. Mærkaten er skåret ud i forskellige størrelser, afhængigt af ryglænets type.

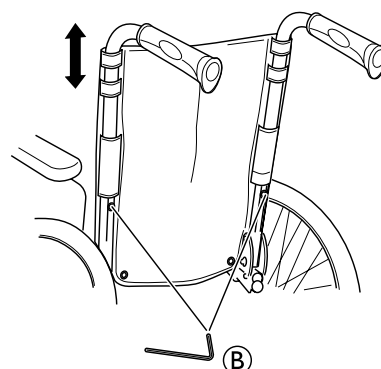
4.2.1 Fast ryglæn og ryglæn, der indstilles vha. velcro®-stropper

1.



Fjern plastikholderne A forinden på ryglæns polstringen.

2.



Løsn skruerne på rørene til ryglænet B.

3. Sænk eller hæv ryglænet til den ønskede position.
4. Spænd skruerne igen.



- 5 mm unbrakonøgle
- Saks

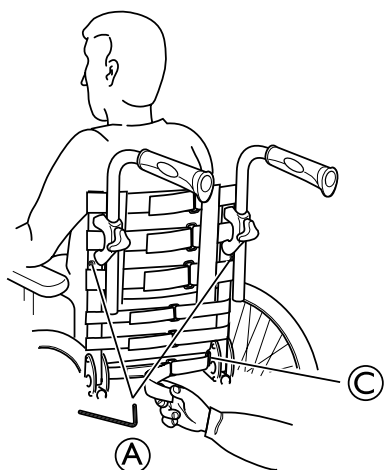


Indstil ryglænsbetrækket, så den dækker så meget af ryglænet som muligt.



Fastgør ryglæns polstringen med nye plastikholdere efter indstillingen, og spænd dem godt.

4.2.2 Ryglæn med to vinkelindstillinger



1. Løsn skruerne (A).
2. Indstil ryglænet i den ønskede position.
3. Spænd skruerne (A) igen.

 Når ryglænet indstilles i højden, kan det være nødvendigt at justere de nederste velcro®-stropper.

4. Fold om nødvendigt velcro®-betrækket ned, og fjern de unødvendige stropper.

 Den nederste velcro®-strop skal trækkes igennem åbningen foran på ryglænsbeslaget (C). Det forhindrer, at betrækket glider op.

4.2.3 Ryglæn med rygkip



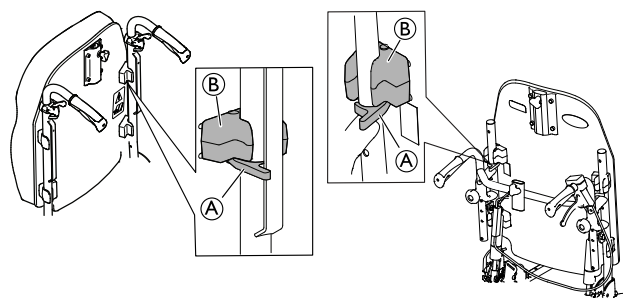
ADVARSEL!

Risiko for personskade

Ryglænet er ikke sikret.

- Ryglænet med rygkip er forsynet med to sikkerhedsklemmer, der holder ryglænet på rørene til ryglænet. Sørg for, at ryglænet er låst fast på plads, og at sikkerhedsklemmerne sikres efter hver indstilling.

1.

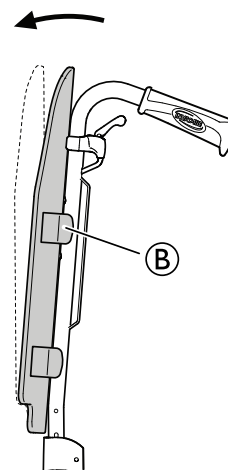


Ryglæn med rygkip uden gaspatron

Ryglæn med rygkip med gaspatron

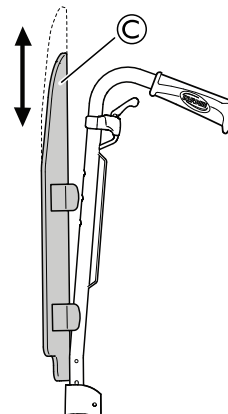
Løsn de to sikkerhedsklemmer (A) på rørene til ryglænet.

2.



Løsn de to øverste beslag (B) på rørene til ryglænet.

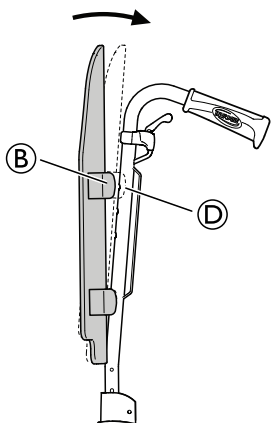
3.



Indstil den ønskede højde ved at lade ryglænet (C) glide op eller ned på rørene til ryglænet.

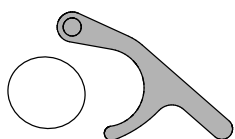
- Ryglænet med rygkip uden gaspatron kan indstilles i tre faste positioner (0, 40 og 80 mm)
- Ryglænet med rygkip med gaspatron kan indstilles i to faste positioner (0 + 40 mm).

4.

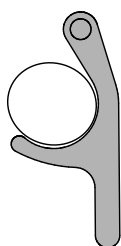


Isæt stifterne på de øverste beslag B i hullerne på rørene til ryglænet D.

5.



Sikkerhedsklemme A løsnet



Sikkerhedsklemme A fastgjort

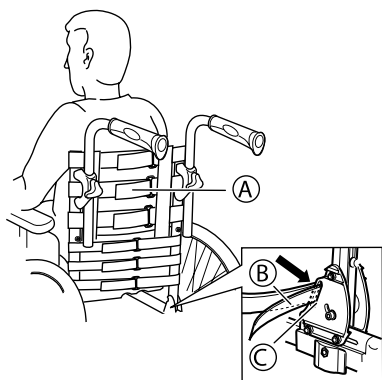
Fastgør de to sikkerhedsklemmer A igen.

4.3 Indstilling af formen - ryglæn, der indstilles vha. velcro®-stropper



På ryglæn, der indstilles vha. velcro®-stropper, kan ryglænets form indstilles med velcro®-stropperne. F.eks. kan stropperne ved lænden strammes for at give god støtte til svajryggede og give mulighed for en mere opret siddeposition.

1. Fjern ryglænspolstringen fra velcro®-ryglænet.
- 2.



Indstil velcro®-stropperne A, så den ønskede form opnås.



Brugeren skal sidde i kørestolen, for at ryglænet kan indstilles, så det opfylder brugerens behov for støtte og komfort.

3. Fastgør den nederste velcro®-strop i ryglænsbeslagene C efter indstillingen. Derved fastgøres velcro®-ryglænet.
4. Sæt ryglænspolstringen på plads igen, og fastgør polstringen med velcro®-stroppen.

4.4 Indstilling af ryginklen

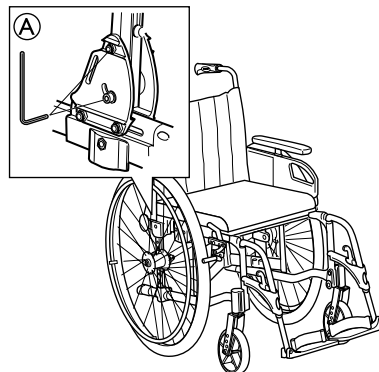


ADVARSEL! Sikkerhedsrisiko

– Sørg altid for, at ryglænet er låst sikkert på plads.

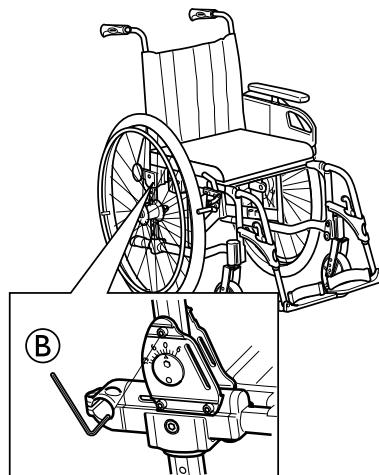
4.4.1 Fast ryglæn

1.



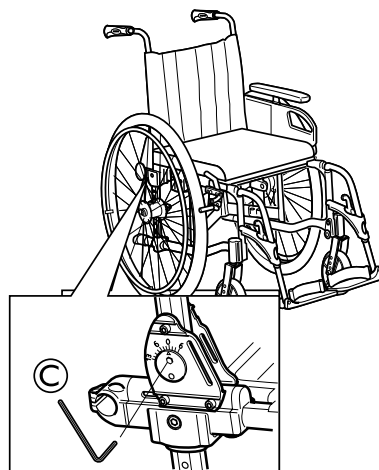
Løsn skruen A på undersiden af ryglænsbeslaget.

2.



Løsn skruen B på ydersiden af ryglænsbeslaget.

3.



Drej drejeskiven C for at indstille vinklen.



Vinklen kan indstilles 6° fremad og 13° bagud.

4. Spænd skruerne igen.
5. Gentag dette på den modstående side.

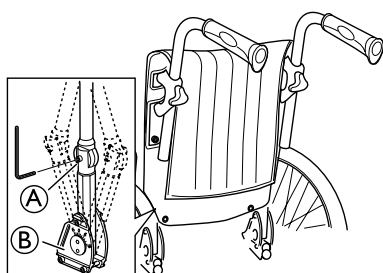


5 mm unbrakonøgle

4.4.2 Ryglæn med to vinkelindstillinger

Ryglænet kan indstilles i to forskellige vinkler:

- Vinkelindstilling på den øverste samling
- Vinkelindstilling på den nederste samling



1. Løsn skruen (A).
2. Indstil den øverste samling i den ønskede vinkel.
3. Spænd skruen (A) igen.



Se hvordan vinklen på den nederste samling (B) indstilles i afsnittet "Fast ryglæn".



5 mm unbrakonøgle

4.4.3 Ryglæn med rygkip



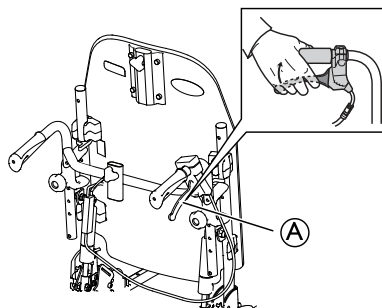
ADVARSEL!

Risiko for at tippe bagud

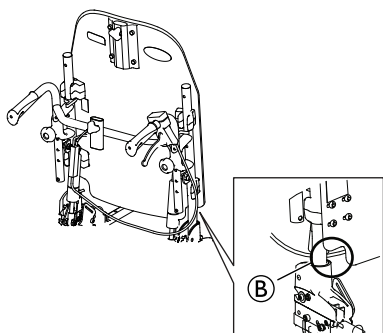
– Indstil drivhjulene, så der opnås en stabil position, og brug antitip.

Ryglæn med gaspatron:

1.



Tryk på håndtaget (A), og indstil ryglænet i den ønskede vinkel.



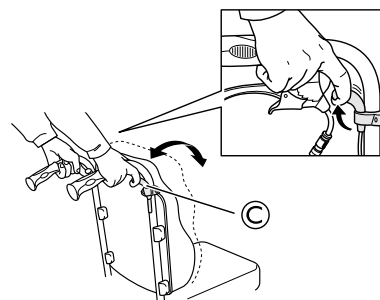
ADVARSEL!

Risiko for klemning

– Pas på ikke at få fingrene i klemme, når du indstiller ryglænet. Fingre og andre kropsdele må ikke placeres i det markerede område (B).

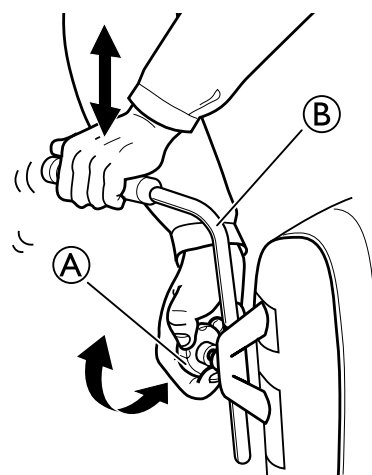
Ryglæn uden gaspatron:

1.

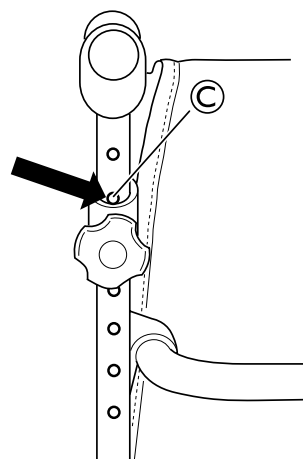


Tryk på håndtagene (B), og indstil ryglænet i den ønskede vinkel.

4.5 Indstilling af skubbehåndtagene



1. Løsn grebet (A).
2. Indstil skubbehåndtaget (B) i den ønskede position.
3. Spænd grebet igen.
4. Gentag dette på den modstående side.



For at skubbehåndtaget kan låses på plads, skal det nærmeste hul foroven (C) være synligt som vist på billedet ovenfor.

4.6 Indstilling af armlænene

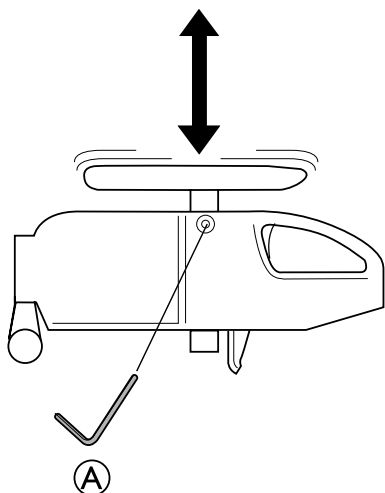


FORSIGTIG!

Risiko for at få fingrene i klemme

– Pas på ikke at få fingrene i klemme mellem armpuden og sidestøtten, når armlænsenhøjden indstilles.

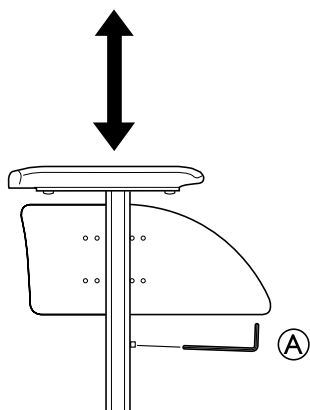
4.6.1 Opklappelige armlæn



1. Løsn skruen (A).
2. Indstil højden på armlænene i den ønskede position.
3. Spænd skruen igen.
4. Gentag dette på den modstående side.

 5 mm unbrakonøgle

4.6.2 Aftagelige armlæn

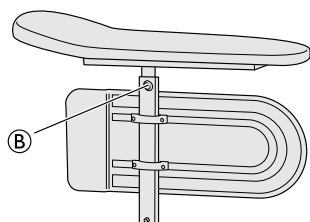


1. Løsn skruen (A).
2. Indstil højden på armlænene i den ønskede position.
3. Spænd skruen igen.
4. Gentag dette på den modstående side.

 5 mm unbrakonøgle

4.6.3 Armlæn, der kan indstilles i højden

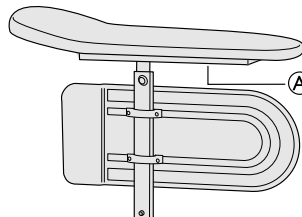
Højdeindstilling:



1. Løsn skruen eller fingerskruen (B), alt efter den valgte type armlæn.
2. Indstil højden på armlænene i den ønskede position.
3. Spænd skruen/fingerskruen igen.
4. Gentag dette på den modstående side.

 5 mm unbrakonøgle

Indstilling af dybde:



1. Løsn skruen eller fingerskruen (A), alt efter den valgte type armlæn.
2. Indstil højden på armlænene i den ønskede position.
3. Spænd skruen/fingerskruen igen.
4. Gentag dette på den modstående side.

 5 mm unbrakonøgle

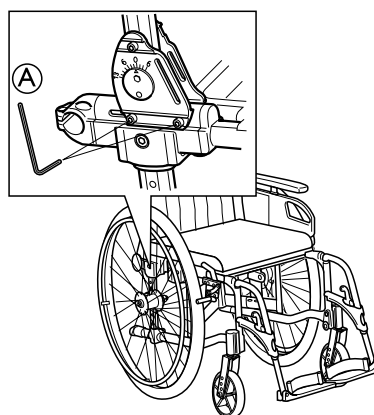
4.7 Indstilling af sædedybden



ADVARSEL!

Risiko for at tippe

– Når sædedybden indstilles bagud, skal drivhjulene også indstilles bagud for at mindske risikoen for at tippe.



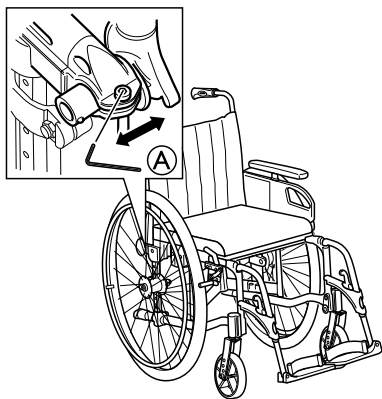
1. Fjern armlænene.
2. Løsn de to skruer (A).
3. Indstil den ønskede sædedybde.
4. Spænd skruerne igen.
5. Gentag dette på den modstående side.

 5 mm unbrakonøgle

4.8 Indstilling af sædebredden

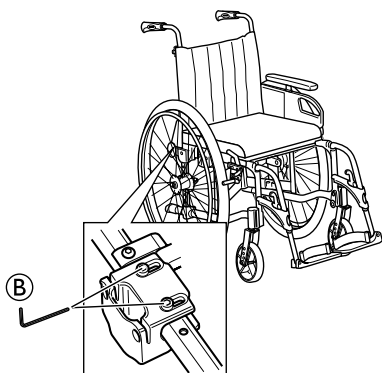


Sædebredden kan øges med 25 mm.



1. Fjern armlænene og sædepuden.
2. Løsn de to skruer **A**.
3. Indstil sædebredden.
4. Spænd skruerne igen.

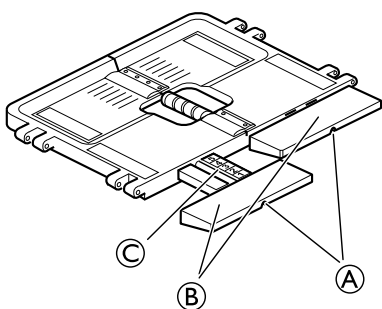
Hvis kørestolen er udstyret med opklappelige armlæn, skal der foretages følgende:



1. Løsn skruerne **B**.
2. Spænd de to skruer **A** og **B** igen.

 5 mm unbrakonøgle

4.9 Indstilling af sædet



1. Løsn skruen **A**.
2. Indstil sædets forreste del **B** i den ønskede position.

 Indstil kun sædets forreste del inden for det markerede område **C**. Maks. indstilling 5 cm

3. Spænd skruerne igen.
4. Gentag om nødvendigt dette på den modstående side.

 Sædets forreste del **B** kan om nødvendigt også fjernes helt.

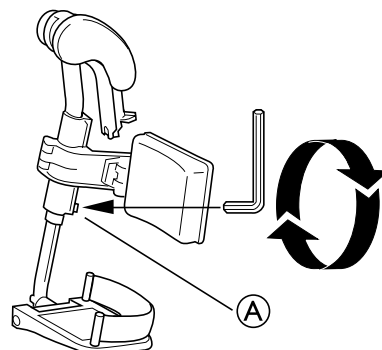
 Skruetrækker

4.10 Indstilling af benstøtterne

4.10.1 Vinkelindstillelig benstøtte

Vinkelindstillelige benstøtter understøtter benene og mindsker trykket. Benstøtterne skal altid monteres med lægpuder, fodplader og hælstopper. Det er vigtigt, at benstøtternes højde og vinkel indstilles, så der opnås en god siddeposition.

Indstilling af højden på benstøtten



1. Løsn skruen **A** med en unbrakonøgle.

 Værktøj: 5 mm unbrakonøgle

2. Indstil benstøtten i en passende højde, og lad skruen gå ind i en af udfræsningerne på røret til benstøtten.
3. Spænd skruen igen.

Vinkelindstilling

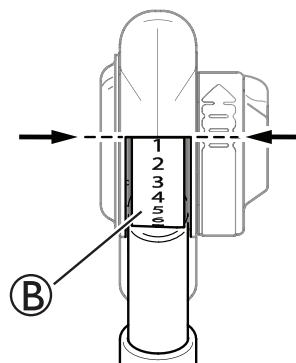
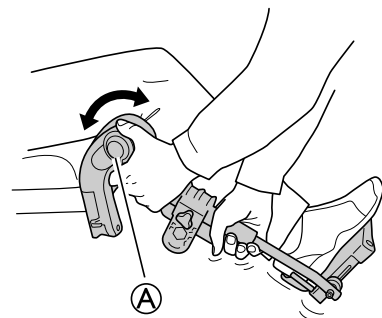


ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse

Beskadigelse af mekanismen

- Undgå at placere noget tungt eller at lade børn sidde på benstøtten. Dette vil kunne beskadige mekanismen.
- Benstøtten må ikke belastes, mens vinklen indstilles. Håndtaget skal være åbnet helt.

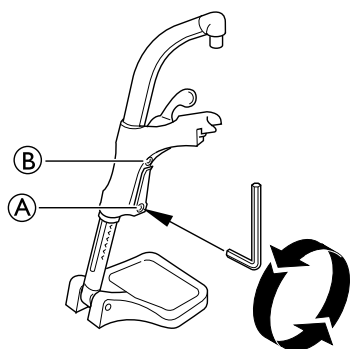


1. Træk i håndtaget **A** med den ene hånd, mens du støtter benstøtten med den anden hånd.
2. Slip håndtaget ved en passende vinkel, hvorefter benstøtten låser i en af syv forudindstillede positioner **B**.

-  Afstanden mellem den nederste del af fodstøtten og underlaget skal være mindst 40 mm.

4.10.2 Fast benstøtte

Højdeindstilling

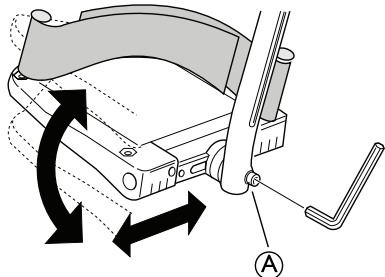


1. Løsn skruen **A** med en unbrakonøgle.
-  Rør ikke ved den øverste skrue **B**.
2. Indstil benstøtten i en passende højde, og lad skruen gå ind i en af udfræsningerne på røret til benstøtten.
3. Spænd skruen igen.

-  Afstanden mellem den nederste del af fodstøtten og underlaget skal være mindst 40 mm.

4.11 Indstilling af de vinkelindstillelige fodplader

Fodpladerne kan indstilles både i dybden og vinklen og kan også klappes op.



1. Indstil vinklen og dybden ved at løsne skruen **A** i fodpladebeslaget.
-  Værktøj: 5 mm unbrakonøgle
2. Indstil fodpladen i den korrekte position.
3. Spænd skruen igen.

-  Undlad at stille noget på fodpladen, mens skruen er løs.

4.12 Indstilling af hel fodplade

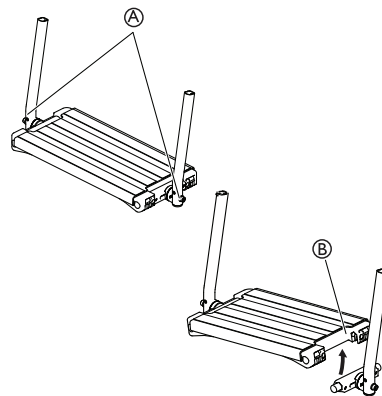


ADVARSEL!

Risiko for at få fingrene i klemme

Fingrene kan komme i klemme mellem fodpladen og fodpladebeslaget.

- Pas på, at du ikke får fingrene i klemme mellem fodpladen og fodpladebeslaget, når den klappes ned.



1. Indstil vinklen og dybden ved at løsne de to skruer **A** i fodpladebeslaget.

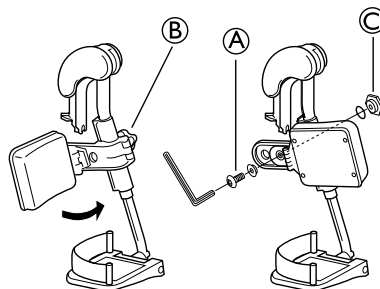
-  Værktøj: 5 mm unbrakonøgle

2. Indstil fodpladen i den korrekte position.
3. Spænd skruerne igen.

-  Fodpladen kan klappes op. Løft fodpladen **B** opad som vist på billedet ovenfor.

-  Undlad at placere noget på fodpladen, mens skruerne er løse.

4.13 Indstilling af lægpuder



Lægpuderne kan monteres i to forskellige dybdepositioner:

1. Drej puden fremad.
2. Løsn skruen **A**.

-  Værktøj: 5 mm unbrakonøgle

3. Fjern den store møtrik **C** på den modstående side, og sæt den i det andet hul på beslaget.
4. Flyt lægpuden til den nye position.
5. Fastgør den med skruen **A**.

-  Højden på lægpuderne kan nemt indstilles med fingerskruen **B**.

4.14 Indstilling af drivhjulene



ADVARSEL!

Sikkerhedsrisiko

- Sørg for at stramme møtrikkerne og skruerne godt med et tilspændingsmoment på 40Nm, når hjulene er blevet monteret i den korrekte position. Dette er vigtigt af hensyn til din egen sikkerhed.



ADVARSEL!

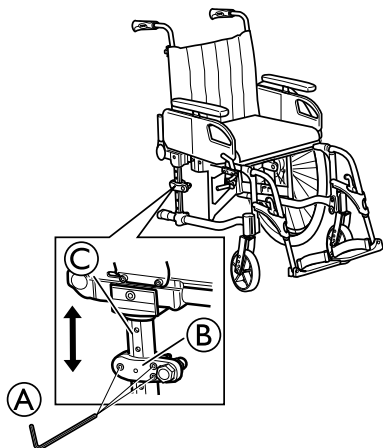
Sikkerhedsrisiko

- Husk altid at justere bremserne, når drivhjulets position er blevet ændret.

**FORSIGTIG!****Beskadigelse af produktet**

Ved indstilling af drivhjulets position kan det ske, at fastgørelsesklemmerne spændes uensartet, hvilket kan bevirke, at drivhjulene skraber imod armlænene.

- Spænd igen fastgørelsesskruerne skiftevis for at få en ensartet tilspænding af klemmerne.

4.14.1 Højdeindstilling

1. Løsn skruen A.
2. Skub klemmen B op eller ned til den ønskede position.
 i En stift inde i klemmen passer ind i hullerne på beslaget C.
3. Spænd skruerne igen.

 5 mm unbrakonøgle

**FORSIGTIG!****Beskadigelse af produktet**

Hvis klemmerne B spændes uensartet, kan det bevirke, at drivhjulene skraber imod armlænene.

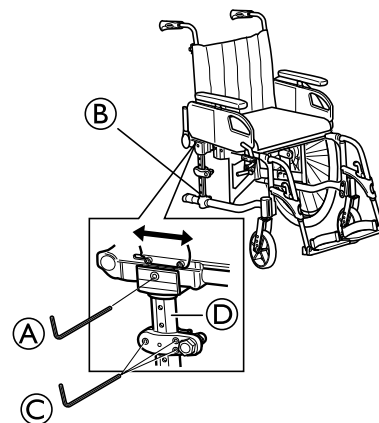
- Spænd skruerne igen skiftevis for at få en ensartet tilspænding af klemmerne og for at forhindre hjulhældning.

4.14.2 Indstilling af dybde**ADVARSEL!****Risiko for at tippe**

- Drivhjulene må ikke være placeret foran ryglænet, da risikoen for, at kørestolen tipper, derved øges drastisk.



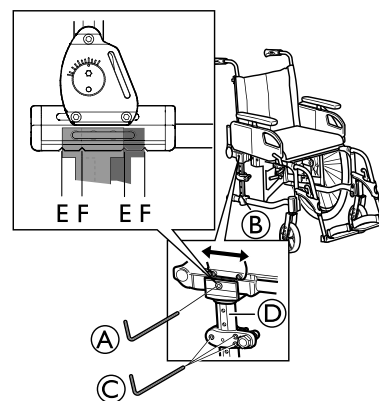
Drivhjulsbøjlen kan monteres i fire forskellige positioner for at ændre hjulets balance. Derudover kan drivhjulet også placeres foran eller bagved drivhjulsbøjlen.

Forreste og bagerste position:

1. Løsn skruerne A og B.
 i Skruehovederne skal være synlige, før drivhjulsbøjlen flyttes.
2. Skub eller træk drivhjulsbøjlen D til den forreste eller bagerste position.
3. Spænd først den øverste skrue A igen og derefter den nederste skrue B.
 i Den øverste skrue A skal føres helt ind for at sidde sikkert.



5 mm unbrakonøgle

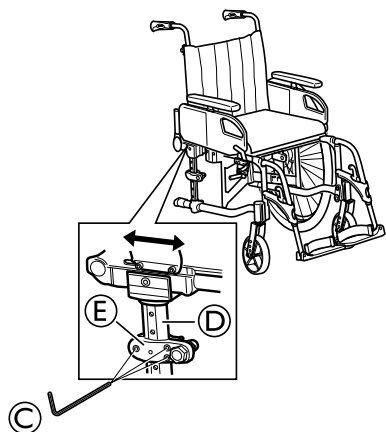
Midterpositioner:

1. Løsn skruerne A og B.
 i Skruehovederne skal være synlige, før drivhjulsbøjlen flyttes.
2. Skub eller træk drivhjulsbøjlen D til positionen mellem markeringerne E or F på ophænget.
3. Spænd først den øverste skrue A igen og derefter den nederste skrue B.
 i Den øverste skrue A skal føres helt ind for at sidde sikkert.



5 mm unbrakonøgle

Drivhjulets placering:



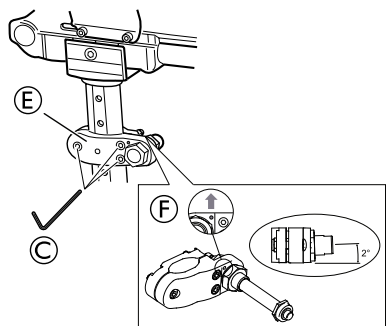
1. Løsn skruerne ©.
2. Drej drivhjulsklemmerne (E), så drivhjulet placeres bag drivhjulsbøjlen (D).
3. Spænd skruerne © igen.

5 mm unbrakonøgle

Hvis drivhjulene placeres foran drivhjulsbøjlen (D), bliver kørestolen mere ustabil. Hvis drivhjulene placeres længere tilbage, øges stabiliteten.

4.14.3 Nav

Afhængigt af drivhjulsophænget har dette produkt et 0° eller et 2° nav. Til et 2° nav kræves det, at drivhjulsophænget ændres.



1. Løsn skruerne ©.
2. Fjern klemmerne (E) på drivhjulsophænget.
3. Montér nav-drivhjulsophænget (F).

2° nav-drivhjulsophænget har en rund markering på ydersiden af klemmen. Sørg for, at denne markering vender opad, så den rette vinkel indstilles.

4. Spænd skruerne.

5 mm unbrakonøgle

4.15 Indstilling af svinghjulene



ADVARSEL!

Risiko for at tippe

Svinghjulet kan falde af.

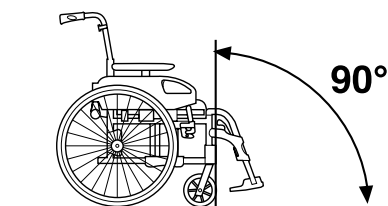
- Sørg for at kontrollere, at svinghjulene er låst sikkert på plads, hver gang du har foretaget en indstilling.



ADVARSEL!

Sikkerhedsrisiko

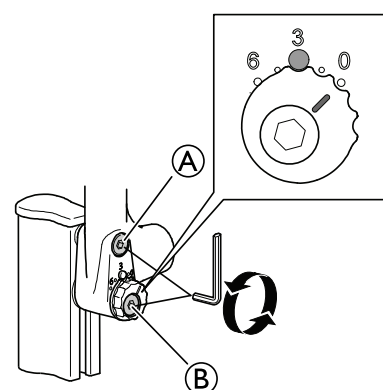
- Sørg for, at svinghjulsbeslaget er låst sikkert på plads, hver gang du har foretaget en indstilling.



Når du har fundet den ønskede sædehøjde og -dybde, er det vigtigt at kontrollere, at vinklen mellem svinghjulsbeslaget og underlaget er så tæt på 90° som muligt, da den kan påvirke kørestolens evne til fremdrift.

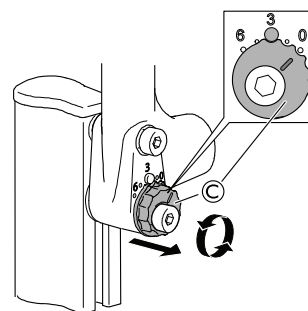
4.15.1 Svinghjuls vinkel

1.



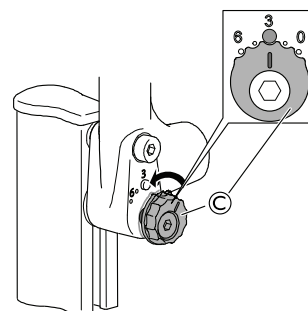
Løsn skruen (A).

2. Løsn skruen (B) to omdrejninger.
- 3.



Træk indstillingsskruen © ud.

4.

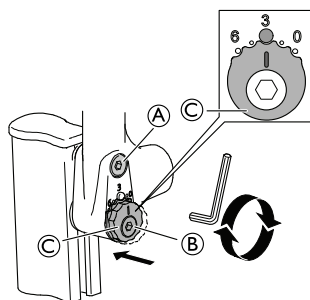


Drej indstillingsskruen © til den ønskede vinkelposition.



Svinghjulet kan stilles i fem forskellige positioner fra 0° til 6°.

5.



Skub indstillingsskruen © tilbage på plads efter indstillingen.

6. Spænd skruerne A og B igen.

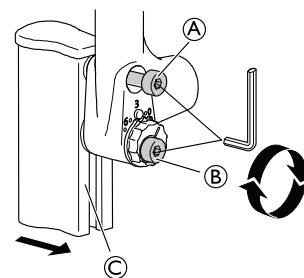


Skruerne skal spændes med et tilspændingsmoment på 20 +/- 2 Nm.



5 mm unbrakonøgle

4.



Skub svinghjulsbeslaget © tilbage på plads efter indstillingen.

5. Spænd skruerne A og B igen.



Skruerne skal spændes med et tilspændingsmoment på 20 +/- 2 Nm.



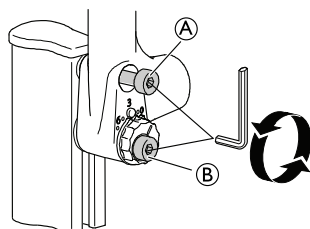
5 mm unbrakonøgle

4.15.2 Svinghjulshøjde



Bemærk, at det kun er den høje udførelse af svinghjulsbeslaget (89,4 mm), der kan indstilles i højden.

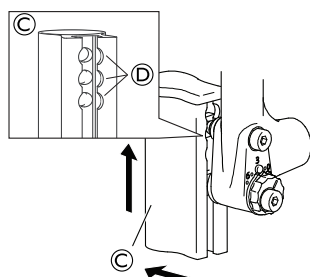
1.



Løsn skruen A med ca. syv omdrejninger.

2. Løsn skruen B med ca. to omdrejninger.

3.



Træk svinghjulsophænget © ud, og indstil det i den ønskede højde.



Der er tre mulige faste højder ©.

4.16 Dæk

Det optimale tryk afhænger af dæktypen:

Nedenstående tabel er vejledende. Hvis dækket ikke er anført i nedenstående liste, kan du kontrollere siden af dækket – det maksimale tryk er ofte anført her.

Dæk	Maks. tryk	
Pneumatic 24 x 1 3/8 x 1 1/4	4,5 bar	65 psi
Pneumatic 24 x 1 3/8	4,5 bar	65 psi
Pneumatisk lavprofil	7,5 bar	110 psi
Lavprofil PKT (24x1)	—	—
Pneumatisk blokmønster, punkteringsfri	—	—
Massivt	—	—



Egnetheden af ovennævnte dæk afhænger af din kørestolskonfiguration og/eller -model.



I tilfælde af et punkteret dæk skal du kontakte et velegnet værksted (f.eks. et cykelværksted eller en cykelhandler) for at få udskiftet slangen af en fagperson.

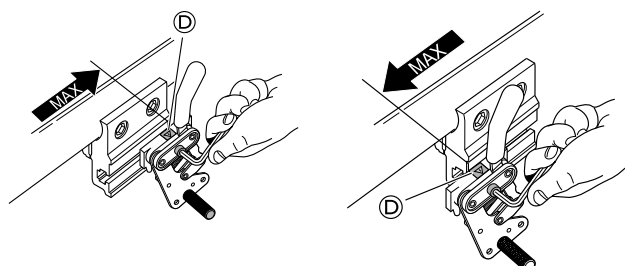
4.17 Indstilling af bremserne



ADVARSEL!

Reduceret bremseeffekt

– En forkert indstilling af bremsen kan reducere bremsefunktionen.

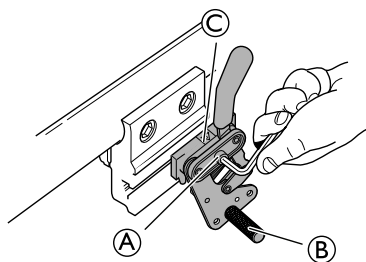




ADVARSEL!

Risiko for reduceret bremseeffekt

- Bremsene må ikke flyttes længere fremad eller bagud end der er angivet på advarselsmærkaten ①.



1. Sørg for, at dækkene har det korrekte lufttryk.



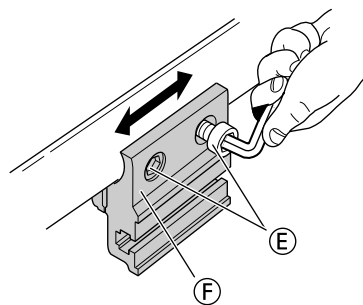
Du finder oplysningerne om lufttrykket på dækket.

2. Løsn skruen ①.
3. Skub bremsen ② fremad eller bagud til den ønskede position.
4. Spænd skruen igen.



Afstanden mellem bremseakslen ③ og dækket skal være ca. 15 mm.

Hvis det er nødvendigt med yderligere indstilling af bremsene, kan bremsebeslaget flyttes fremad eller bagud:



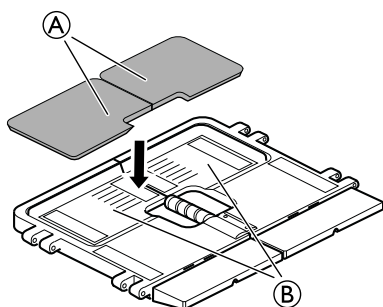
1. Løsn skruerne ④ på bremsebeslaget ⑤.
2. Skub bremsebeslaget ⑤ fremad eller bagud til den ønskede position.
3. Spænd skruerne igen.



5 mm unbrakonøgle

5 Tilbehør

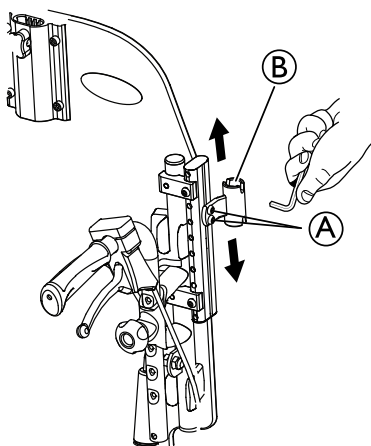
5.1 Indlægspude til sæde



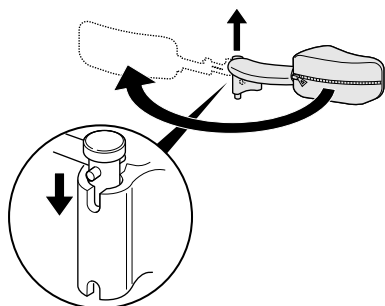
1. For at få et fladt sæde kan indlægspuden (A) lægges på sædepladen.
2. Anbring indlægspuden bagerst på sædepladen (B).

5.2 Kropsstøtte Swing away

Højdeindstilling:



1. Løsn skruerne (A).
2. Skub kropsstøtteholderen (B) op eller ned til den ønskede position.
3. Spænd skruerne igen.



i "Swing-away"-kropsstøtten kan drejes til siden, så den ikke er i vejen, når brugeren sætter sig i/rejser sig fra kørestolen.

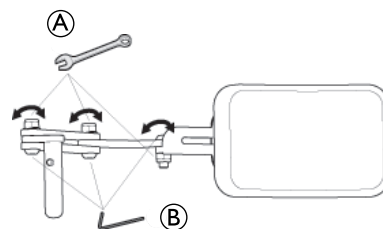


FORSIGTIG!

Risiko for klemning

- Betrækket på armen til kropsstøtten skal altid være påsat, når kørestolen er i brug.

Vinkelindstilling:

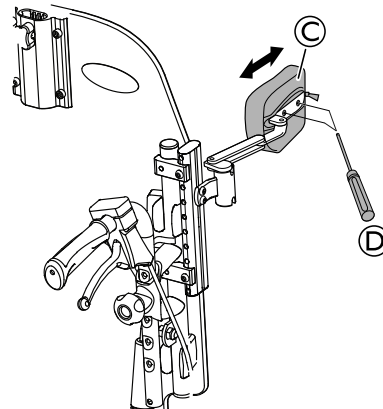


1. Vinklen kan justeres ved at løsne skruerne (B) og boltene (A) på armen til kropsstøtten.
2. Hold dem med unbrakonøglen, og spænd med fastnøglen.
3. Husk at spænde skruerne og boltene igen, når den ønskede position er indstillet.



5 mm unbrakonøgle/13 mm fastnøgle.

Indstilling af dybde:



1. Åbn lynlåsen på betrækket (C).
2. Løsn skruerne (D).
3. Indstil kropsstøtten i den ønskede dybde.
4. Spænd skruerne (C) igen.
5. Luk lynlåsen på betrækket.



Skrutrækker



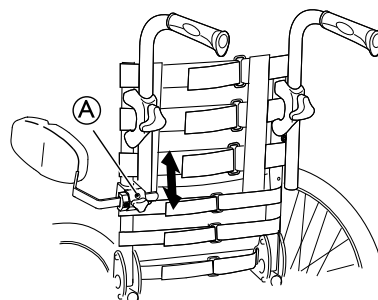
FORSIGTIG!

Risiko for klemning

- Pas på ikke at få fingrene i klemme mellem kropsstøtten og hjulet, når kørestolen drives frem.

5.3 Kropsstøtte/fast arm

Højdeindstilling:



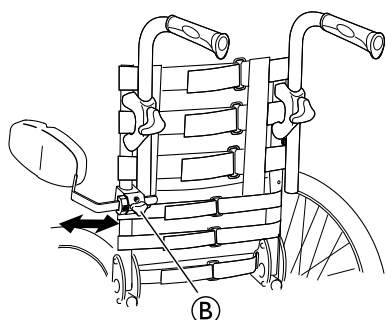
1. Løsn skruen (A).
2. Flyt beslaget op- eller nedad, indtil det har den ønskede højde.
3. Spænd skruen (A) igen.



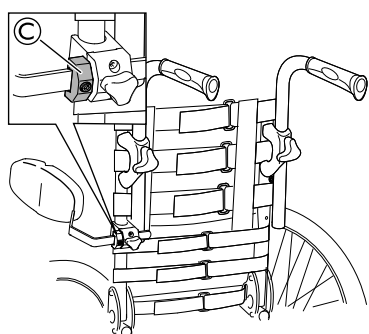
Skrutrækker

**FORSIGTIG!****Risiko for klemning**

- Pas på ikke at få fingrene i klemme mellem kropsstøtten og hjulet, når kørestolen drives frem.

Indstilling af dybde:

1. Løsn fingerskruen (B).
2. Indstil dybden på kropsstøtten.
3. Spænd fingerskruen igen

Hukommelsesfunktion indstilling af dybde:

1. Montér hukommelsesblokken (C) på kropsstøtten.
2. Montér kropsstøtten i beslaget.
3. Indstil kropsstøtten i den ønskede dybde, og lås indstillingen.
4. Placér hukommelsesblokken (C) foran beslaget.
5. Stram skruen på hukommelsesblokken.



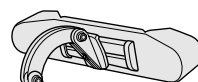
Hukommelsesfunktionen kan hjælpe med at holde dybdeindstillingerne, når kropsstøtten fjernes fra kørestolen.

5.4 Hoved-/nakkestøtte**ADVARSEL!****Ubalance i kørestolen**

- Hvis hovedstøtten og nakkestøtten monteres bag ryglænet, kan kørestolens balance blive påvirket. Sørg for, at kørestolen er i balance, og vend om nødvendigt drivhjulene bagud for at øge stabiliteten.

5.4.1 Ryglænet med to vinkelindstillinger

Ryglænet med to vinkelindstillinger kan udstyres med enten en hovedstøtte eller en nakkestøtte. Hovedstøtten eller nakkestøtten monteres på skubbebøjlen.

Højdeindstilling

Højdeindstillingen og afmonteringen foretages ved hjælp af fingerskruen. Stangen er udstyret med en indstillelig stopklods.

1. Løsn skruen i stopklods (B).
2. Løsn fingerskruen (A).
3. Indstil hovedstøtten eller nakkestøtten i den ønskede position.
4. Spænd fingerskruen (A) igen.
5. Skub stopklods (B) ned til det øverste af hovedstøtte-/nakkestøttebeslaget.
6. Spænd skruen igen.



5 mm unbrakonøgle



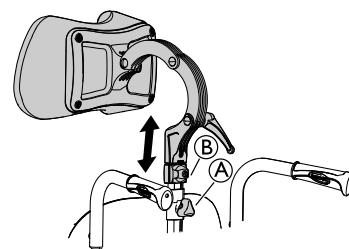
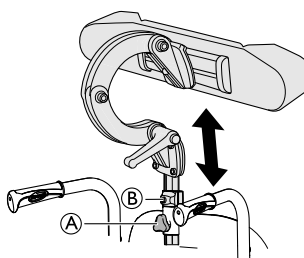
Det er nu muligt at tage hovedstøtten/nakkestøtten af og sætte den på igen i den ønskede position, uden at der skal foretages yderligere indstillinger.



Se flere oplysninger om dybde- og vinkelindstilling af hovedstøtten/nakkestøtten og om flytning af hovedstøtten/nakkestøtten i de følgende afsnit.

5.4.2 Ryglænet med rygkip

Ryglænet med rygkip kan udstyres med enten en hovedstøtte eller en nakkestøtte. Hovedstøtten eller nakkestøtten monteres i beslaget på ryglænet.

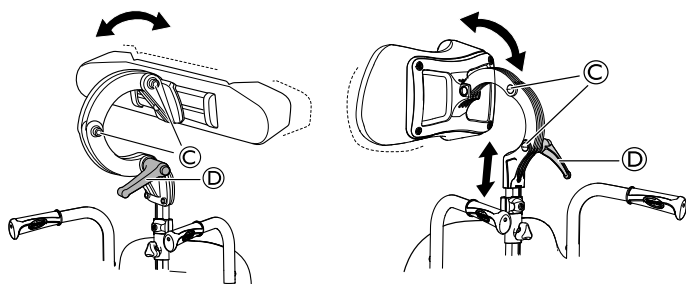
Højdeindstilling

Højdeindstillingen og afmonteringen foretages ved hjælp af fingerskrue. Beslaget er udstyret med en memory funktion.

1. Løsn skruen i memory funktionen (B).
2. Løsn fingerskruen (A).
3. Indstil hovedstøtten i den ønskede position.
4. Spænd fingerskruen (A) igen.
5. Skub memory funktionen (B) ned til det øverste af hovedstøttebeslaget.
6. Spænd skruen igen.

- i** Det er nu muligt at tage hovedstøtten af og sætte den på igen i den ønskede position, uden at der skal foretages yderligere indstillinger.

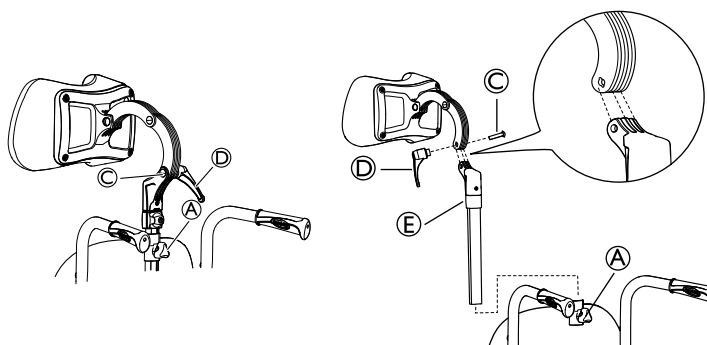
Indstilling af dybde/vinkel



1. Løsn italienskraven D.
2. Løsn skruerne C.
3. Indstil hovedstøttens dybde og vinkel.
4. Spænd italienskraven og skruerne igen.

Placering af hovedstøtten/nakkestøtten længere fremme

- i** Med denne ekstra indstilling af dybden flyttes hovedstøtten 7 cm længere fremad.



- i** Vinklen og dybden kan også indstilles ved at vende beslaget til hovedstøtten/nakkestøtten.

1. Løsn fingerskruen A.
2. Fjern hovedstøtten/nakkestøtten.
3. Løsn håndtaget D.
4. Fjern skruen og håndtaget.
5. Drej fastgørelsesstangen til hovedstøtten/nakkestøtten, inkl. beslaget E.
6. Sæt hovedstøtten/nakkestøtten på beslaget igen.

- i** Bemærk, at skruen til hovedstøtte-/nakkestøttebeslaget C og håndtaget D skal sættes i på den modstående side på grund af rillerne i skruehullet.

7. Sæt hovedstøtten/nakkestøtten på beslaget på ryglænet igen.
8. Spænd håndtaget D igen.

5.5 Bordbakke



ADVARSEL!

Risiko for at vælte/komme til skade

- Bordet må aldrig bruges som erstatning for hoftebæltet.



ADVARSEL!

Risiko for at tippe/komme til skade

- Maks. tilladte belastning på bordet: 8 kg



FORSIGTIG!

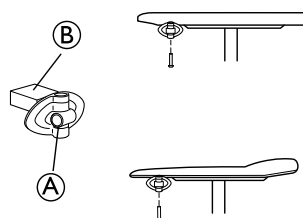
Risiko for gener/mindre knubs

- Sørg for, at brugerens albuer er placeret på bordet, når kørestolen skubbes frem. Hvis albuerne stikker ud fra bordet, mens kørestolen skubbes frem, er der risiko for gener eller mindre knubs.

Bordbakken kan justeres i dybde og højde, nedenstående afsnit viser de forskellige muligheder.

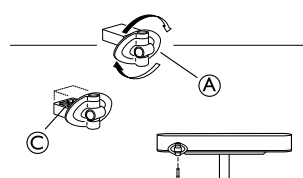
5.5.1 Beslag til bord

1.



Monter bordbeslaget A med beslaget pegende udad. Den glatte side B af beslaget skal pege opad, når bordet anvendes på tynde armlæn.

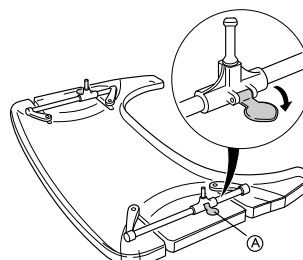
2.



For at fastgøre bordbeslaget A til det brede armlæn, skal beslaget drejes rundt, det er nu den mønstrede side C, der skal pege opad.

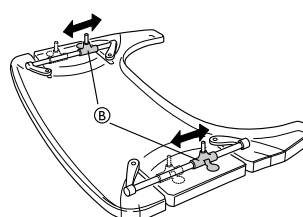
5.5.2 Dybdeindstilling

1.



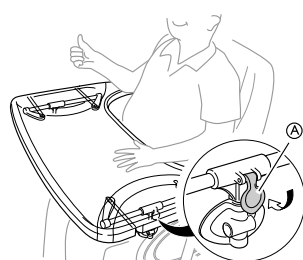
Åbn sikkerhedslåsen for at indstille dybden. A.

2.



Flyt holderne til bordet B frem eller tilbage for at justere den ønskede dybde.

3.

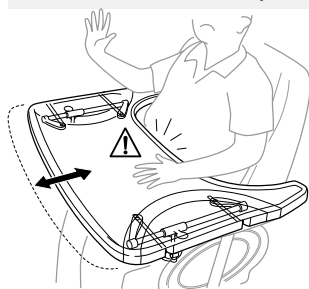


Luk bordlåsen A igen for at låse dybdepositionen.

**FORSIGTIG!****Risiko for gener/usikkerhed**

Bordet er ikke låst fast.

- Sørg for, at bordlåsen går i indgreb igen efter justering af bordets dybde.

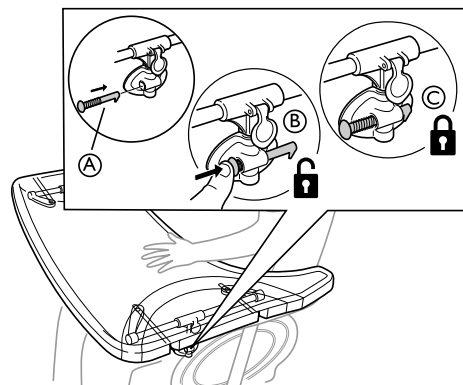
**FORSIGTIG!****Risiko for gener**

- Undgå at komme til at klemme brugerens mave, når du justerer bordets dybde.

5.5.3 Låsning af bordbakken**ADVARSEL!****Risiko for personskade**

Brugeren er låst i en fast position og kan ikke flyttes fra kørestolen uden at låse bordet op.

- Brug af låseanordningen til bordbakken skal foreskrives af autoriseret personale.



1. Sæt låsestiften (A) i bordbeslaget.
2. Tryk låsestiften (A) indad for at låse bordet (B) op.

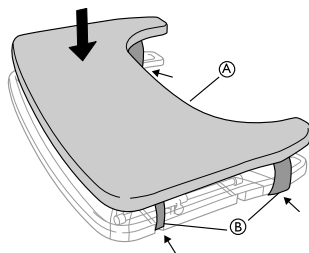


Bliv ved med at trykke låsestiften indad for at holde bordet i oplåst position.

3. Slip låsestiften (A) for at låse positionen for bordet (C).

5.6 Pude til bord

Der kan placeres en pude på bordet for at få et blødere underlag for arme og albuer.



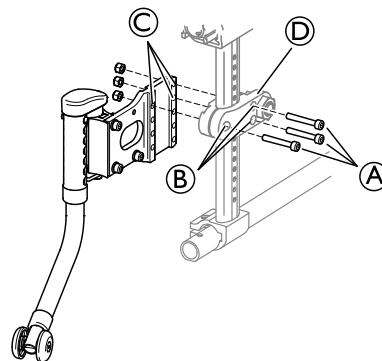
Placer puden til bordet (A) på bordet og sæt fastgørelsesstropperne på (B) rundt om bordet.

5.7 Antitip**ADVARSEL!****Risiko for at tippe**

- Glem ikke at aktivere antitip, når den har været deaktiveret.

**ADVARSEL!****Risiko for at tippe**

- Brug altid to antitip.

5.7.1 Montering af antitip swing-away

1. Stik de tre skruer (A) ind i hullerne (B) i drivhjulsophænget (D).
2. Sæt skruerne i hullerne på antitipbeslaget (C).



Antitip kan monteres i forskellige højder, afhængigt af placeringen af skruerne.

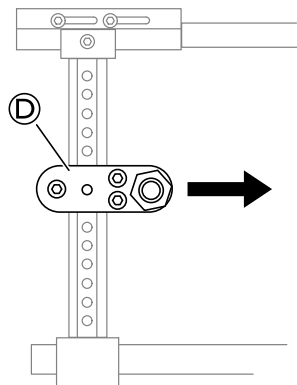
3. Spænd skruerne fast til.



Der skal være en afstand på ca. 50 mm mellem antitiphjulet og drivhjulet.



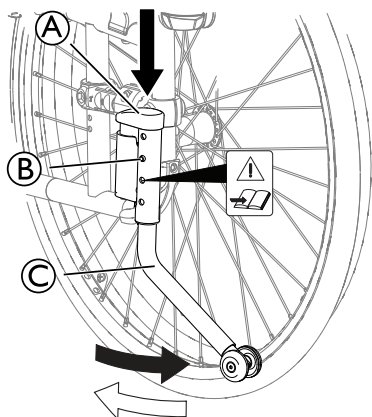
5 mm unbrakonøgle/10 mm fastnøgle.



For at antitip fungerer korrekt, skal drivhjulsophænget (D) vende fremad.

5.7.2 Indstilling af antitip swing-away

Højdeindstilling/nedklapning:



1. For at indstille højden skal de to knapper B på hver side af beslaget trykkes ind.
2. Indstil antitiprøret C i den ønskede højde.



Sørg for, at antitip monteres korrekt, de to knapper B skal låse på plads.

3. For at klappe antitip ned skal den øverste del af beslaget A presses nedad.
4. Skub antitip til side.



Brug ikke knapperne B til at klappe antitip ned eller op.



FORSIGTIG!

Risiko for at få fingrene i klemme

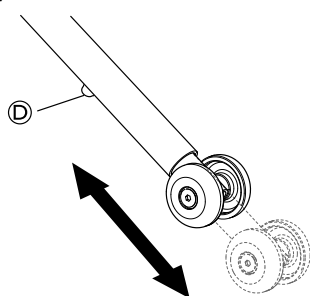
– Brug foden til at klappe antitip ned - ellers er der risiko for at få fingrene i klemme mellem beslaget og røret på antitip.

5. Antitip aktiveres ved at skubbe den tilbage til den oprindelige position - den låses automatisk på plads.



Beslaget på antitip er forsynet med en advarselmærkat, der er synlig, når antitip er deaktiveret. Når antitip er korrekt aktiveret, kan den røde advarselmærkat ikke ses.

Indstilling af dybde:



1. Tryk på knappen D.
2. Indstil det indvendige rør i den ønskede position.



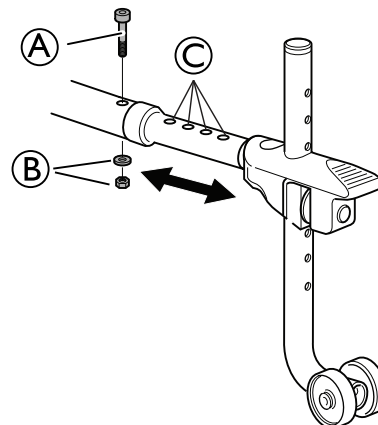
Sørg for, at røret monteres korrekt, knappen D skal låse på plads.



Der skal være en afstand på 50 mm både mellem antitip og underlaget og mellem antitip og drivhjulet.

5.7.3 Standard antitip

Montering og indstilling af dybde:

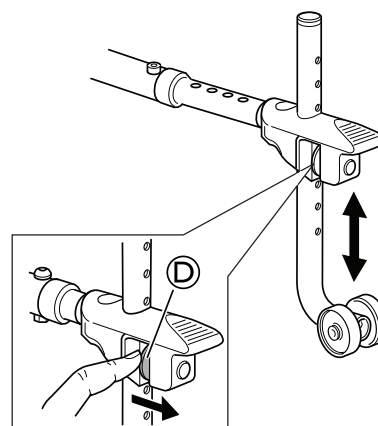


1. Erstat plastikpropperne på chassisrøret i begge sider med de medfølgende.
2. Montér antitip på chassisrøret.
3. Fastgør antitip med skruen A og spændeskiven og møtrikken B.
4. Til indstilling af dybden løsnes skruen A og møtrikken B.
5. Indstil dybden, og sæt skruen A i et af hullerne C.
6. Spænd skruen igen.



5 mm unbrakonøgle/10 mm fastnøgle.

Højdeindstilling:



1. Slip fjederknappen D.
2. Indstil antitip i den ønskede højde.
3. Sørg for, at antitip låses fast i den nye position.

5.8 Hoftebælte

Kørestolen kan udstyres med et hoftebælte. Det forhindrer brugeren i glide ned i kørestolen eller falde ud af kørestolen. Hoftebæltet er ikke en positioneringsanordning.

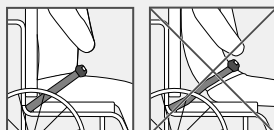


ADVARSEL!

Risiko for alvorlig kvæstelse eller kvælning

Et løst bælte kan også medføre, at brugeren glider ned og risikerer at blive kvalt.

- Hoftebæltet skal monteres af en kvalificeret tekniker og tilpasses af den ansvarlige terapeut.
- Sørg altid for, at hoftebæltet spændes stramt over den nederste del af bækkenet.
- Kontrollér for korrekt tilpasning, hver gang hoftebæltet tages i brug. En ændring af sæde- og/eller rygvinklen, puden og sågar tøjet kan påvirke tilpasningen af bæltet.



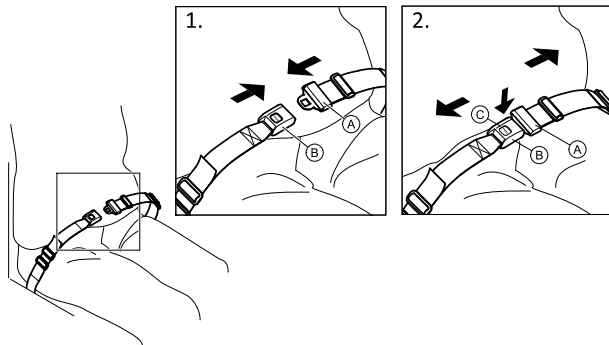
ADVARSEL!

Risiko for alvorlig kvæstelse under transport

Ved transport i en bil skal en bruger i kørestolen være fastgjort med en sikkerhedssele (3-punkt-sele). Et hoftebælte alene er ikke tilstrækkeligt som personlig fastspændingsanordning.

- Anvend hoftebæltet som supplement, men ikke som en erstatning til 3-punkt-sikkerhedsselen, når kørestolsbrugeren transporteres i en bil.

Lukning og åbning af Hoftebæltet



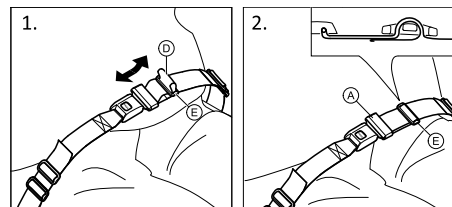
Sørg for, at du sidder helt tilbage i sædet, og at bækkenet er så lige og symmetrisk som muligt.

1. Skub bæltelåsen (A) ind i bæltespændet (B) for at lukke.
2. Tryk på PRESS-knappen (C), og træk bæltelåsen (A) ud af bæltespændet (B) for at åbne.

Indstilling af længden



Hoftebæltet har den rette længde, når der lige akkurat er plads nok til en flad hånd mellem kroppen og bæltet.



1. Afkort eller forlæng bæltet (D) efter behov.
2. Træk bæltet (D) gennem bæltelåsen (A) og plastikspænde (E), til bæltet er plant.

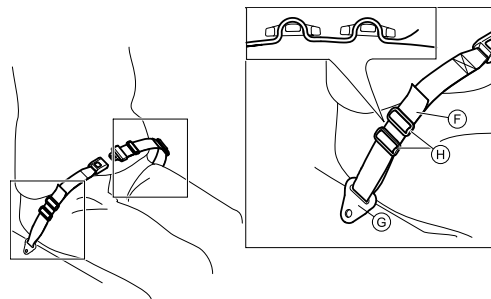
Hvis denne indstilling ikke er tilstrækkelig, er det måske nødvendigt at tilpasse hoftebæltet ved fastgørelsesstederne igen.

Tilpasning af Hoftebæltet ved fastgørelsesstederne



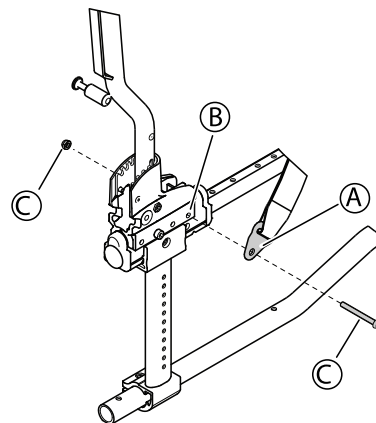
FORSIGTIG!

- Træk bæltet gennem begge plastikspænder, så bæltet ikke kan løsne sig.
- Tilpasningerne skal foretages ens i begge sider, så bæltespændet forbliver i midten.
- Sørg for, at bæltterne ikke kommer i klemme i drivhjulsegene.



1. Træk bæltet (F) gennem fastgørelsesstedet på kørestolen (G) og derefter gennem BEGGE plastikspænder (H).

5.8.1 Fastgørelse af støttebælte



1. Fastgør støttebæltet (A) på rammen (B).
2. Fastgør skrue og bolt (C), og stram.

6 Brug

6.1 Generelle advarsler vedr. brug


FORSIGTIG!
Risiko for at glide ned

- Sædet skal placeres vandret eller være kippet bagud, hvis brugeren efterlades alene uden opsyn.


FORSIGTIG!
Risiko for at glide ned

- Hvis sædehøjden er meget lav, og/eller hvis du manøvrerer kørestolen med fødderne, kan benstøtterne tages af. Vær i så fald opmærksom på risikoen for at glide frem og ned af sædet!

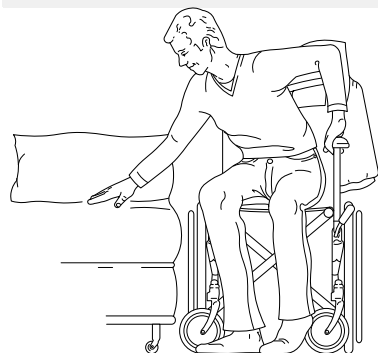
6.2 Betjening af kørestolen

Vi anbefaler, at du lader kørestolen teste af den kvalificerede person, som har bevilget kørestolen, efter at denne har foretaget de ønskede indstillinger under hensyntagen til din kropsbygning og dine behov. Vi håber desuden, at du bliver instrueret i, hvordan kørestolen anvendes på optimal vis. Start med forsigtigt at øve dig i brugen, indtil du er blevet fortrolig med kørestolens muligheder og begrænsninger.

6.2.1 Forflytning ind i/ud af kørestolen.


ADVARSEL!
Risiko for at tippe fremad

- Kørestolen kan tippe fremad, hvis fodpladen benyttes til at stå på.
- Undlad at støtte på fodpladerne, når du forflytter dig ind i/ud af kørestolen.



1. Flyt kørestolen så tæt på det sæde, du vil bevæge dig over i, som muligt.
2. Aktivér bremsen.
3. Fjern armlænene, eller flyt dem opad, så de ikke er i vejen.
4. Løsn benstøtterne, eller drej dem udad.

6.2.2 Ved stræk og lænen sig frem



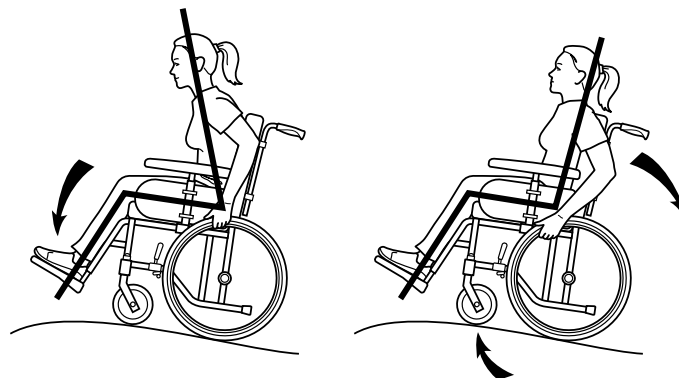
1. Kør kørestolen så tæt på som muligt.


ADVARSEL!
Risiko for at tippe

Kørestolen kan vælte.

- Sørg for altid at have fuld kontakt mellem ryglæn og ryg. Vi anbefaler, at man undlader at læne sig bagud.

6.2.3 Fremdrift op ad en skråning



Mange erfarne brugere kan selv skabe fremdrift op ad en skråning. For ikke at miste kontrollen over styringen og for at undgå at tippe bagud skal du altid læne dig fremad, når du skaber fremdrift op ad en skråning. Skab fremdrift ved hjælp af korte, hurtige stød mod drivingene for at holde farten og bevare kontrollen over styringen.

Kørestolen kan klare skråninger på 15°, men af sikkerhedsmæssige årsager skal du undgå for stejle skråninger. Generelt er der brug for hjælp på stejle skråninger.


ADVARSEL!
Risiko for at tippe

Kørestolen kan tippe, hvis skråningen er 8° eller mere.

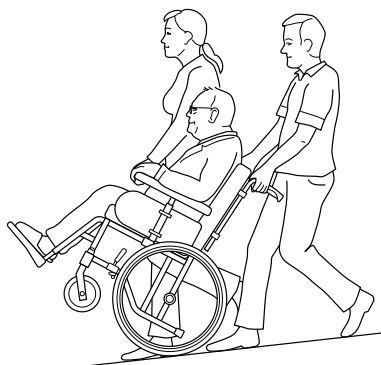
- Brug antitip!


ADVARSEL!
Risiko for at tippe bagud

Når kørestolen i forvejen hælder bagud, kan en pludselig bevægelse få kørestolen til at tippe bagud.

- Hvis du er nødt til at standse på en skråning, er det især vigtigt, at du ikke foretager pludselige eller uventede bevægelser bagud, når du begynder at bevæge kørestolen fremad igen.

6.2.4 Fremdrift nedad en skråning



i Kørestolen kan klare en skråning på 15°.



Risiko for at vælte

- Af sikkerhedsmæssige årsager skal du undgå stejle skråninger.
- Vi anbefaler, at du får hjælp fra en eller flere hjælpere, når du kører nedad stejle og våde skråninger.



ADVARSEL!

Risiko for at vælte/komme til skade

Kørestolen kan køre fremad ukontrolleret.

- Tjek skråningen for at se, om der er særlige farer, huller, våde og glatte områder.
- Brug aldrig den brugerbetjente bremse til at sætte farten ned med. Når du bruger bremsen på en nedadgående skråning, kan hjulene låse, og kørestolen pludselig trække ud til en af siderne, vælte sideværts eller stoppe pludseligt. Dette kan bevirke, at du bliver kastet ud af stolen.
- Sørg for altid at have kontrol over hastigheden med drivringene.
- Forsøg at styre ned ad skråningen i så lige en linje som muligt.



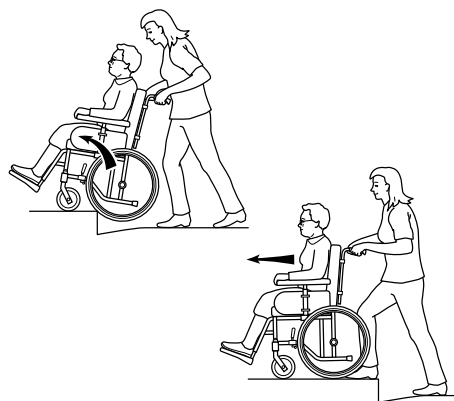
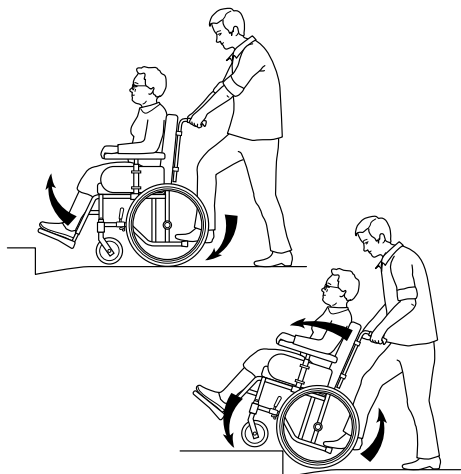
FORSIGTIG!

Risiko for mindre kvæstelse

- Husk, at griberingene kan blive varme pga. friktion, og at dette kan skade dine hænder.

6.2.5 Forcering af kantsten

Denne metode anvendes, når hjælperen hele tiden befinder sig bag kørestolen, og den giver brugeren størst mulig sikkerhed. Nedenstående råd er rettet mod hjælperen:



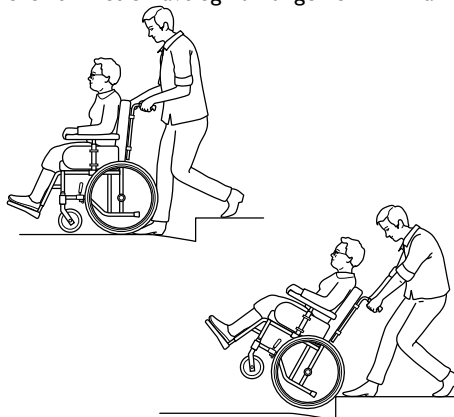
1. Indstil antitippen opad. Sørg for, at brugerens fødder hviler sikkert på fodpladen og ikke kan glide af. Vip derefter kørestolen bagud, og skub den fremad mod fortovskanten.
2. Sænk den forreste del af kørestolen ned på fortovet, og stil dig så tæt på kørestolen som muligt, før du løfter hele kørestolen op.
3. Læn dig fremover, og løft/rul kørestolen op over fortovskanten.
4. Sænk kørestolen ned på fortovet, så vægten er fordelt på alle fire hjul. Sørg for, at kørestolen ikke ruller bagud.



Gør det samme, men i omvendt rækkefølge (trin 4, 3, 2 og derefter 1), for at komme ned fra en fortovskant.

6.2.6 Kantsten – alternativ metode

Denne metode benyttes generelt af erfarne hjælpere, som har flere kræfter end gennemsnittet. Den kan også benyttes, hvis kantstenen eller trinnet er lavt og kun udgør en minimal forhindring.



1. Hjælperen træder baglæns op på fortovet og trækker kørestolen op på fortovet.
2. Vip kørestolen bagud, og rul den over kantstenen op på fortovet.



FORSIGTIG!

Risiko for personskade

En ukorrekt fremgangsmåde kan medføre skade på hjælperen.

- Det er vigtigt, at hjælperen bruger sin krop korrekt for at forhindre personskade.

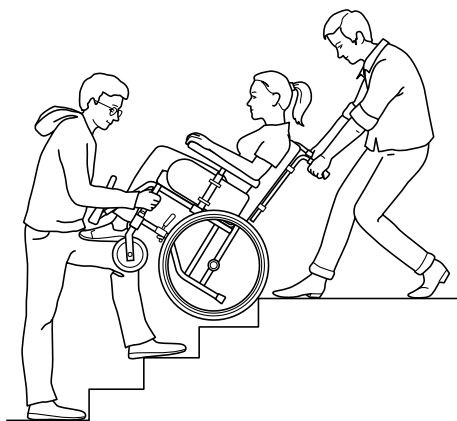


Vær særlig forsigtig, hvis kantstenen er våd eller glat.

6.2.7 Rulletrapper og trapper



Undlad at bruge kørestolen på rulletrapper. Undersøg, om der er en elevator i nærheden.



1. Kontrollér, at skubbehåndtagene/skubbebøjlen sidder godt fast, inden du starter.
2. Klap antitipsikringen opad.

3. Balancer med kørestolen på baghjulene, indtil kørestolens balancepunkt er fundet.
4. Kør kørestolen ned ad trapperne, trin for trin, ved at lade baghjulene rulle forsigtigt ned over kanten på hvert trin.



Risiko for personskade

- Hjælperen kan komme til skade, hvis kørestolen løftes forkert.
 - Forsøg ikke at løfte kørestolen ved at gribe fat i de aftagelige armlæn eller benstøtter.
 - Løft kørestolen i de korrekte løftepunkter, brug benene, når du løfter, og hold ryggen så rank som muligt.



Vi anbefaler, at du får hjælp fra to hjælpere, når du skal op og ned af trapper. En hjælper, der går foran kørestolen og holder i kørestolens ramme, og en, der går bag kørestolen og holder i skubbehåndtagene.

7 Transport

7.1 Sikkerhedsoplysninger

Invacare har arbejdet løbende på at forbedre sikkerheden for alle vores produkter for brugerne i forskellige dagligdags situationer. Dette har bl.a. betydet, at Invacare siden midten af 1990'erne har ladet anerkendte forskningsinstitutioner gennemføre crashtest på adskillige af de manuelle kørestolsmodeller. Vi vil gerne informere om transport af kørestole med brugere i køretøjer, der er tilpasset specielt til dette formål. Først og fremmest vil vi gerne understrege, at det altid er sikrest for brugeren at blive transporteret i køretøjets almindelige sæde med den almindelige sikkerhedssele. Invacare kan ikke anbefale, at brugeren sidder i kørestolen under transport. Men vi er klar over, at der findes brugere og situationer, der kræver transport med brugeren i kørestolen. Overhold i så fald sikkerhedsreglerne i dette afsnit for at reducere risikoen for kvæstelse i tilfælde af en ulykke.

Kørestolen er blevet testet i henhold til specifikationer i ISO 7176-19 "Mobilt udstyr på hjul til brug som sæder i motorkøretøjer". Det betyder, at den har gennemgået og opfyldt kravene i en standardtest af en mulig situation – fuld frontalsammenstød ved 48 km/t. med en deceleration på 20 g og en testdukke på 75 kg. Teststandarden ISO 7176-19 er udviklet af myndigheder og eksperter og angiver et minimumskrav til kørestole med hensyn til transport i køretøjer. Denne standard opdateres jævnligt, efterhånden som man får mere viden og erfaring.

I virkeligheden vil en situation være anderledes end forholdene i et testmiljø. Hastigheden, stødvinklen, kørestolens konfiguration, brugervægten og decelerationen vil f.eks. variere fra tilfælde til tilfælde. Invacare frasiger sig ethvert ansvar for resultatet af eventuelle ulykker, hvor vores produkter er involveret. Vi har valgt at gennemføre testen ud fra det, vi opfatter som en hyppigt forekommende konfiguration med de mest almindelige indstillinger. Hvilke konfigurationer og hvilket tilbehør der er uegnet til transport i et køretøj med brugeren siddende i kørestolen, er angivet senere i dette kapitel.



ADVARSEL!

Skaderisiko

- Sikkerhedsfastspændingsanordninger må kun bruges, når brugeren af kørestolen vejer 22 kg eller mere. Hvis brugerens vægt er under 22 kg, må kørestolen ikke bruges som bilsæde.



ADVARSEL!

Risiko for alvorlig kvæstelse under transport

- Ved transport i en bil skal en bruger i kørestolen være fastgjort med en sikkerhedssele (3-punkt-sele). Et støttebælte alene er ikke tilstrækkeligt som personlig fastspændingsanordning.
- Anvend støttebæltet som supplement, men ikke som en erstatning til 3-punkt-sikkerhedsselen, når kørestolsbrugeren transporteres i en bil.



ADVARSEL!

Der er fare for skader, hvis kørestolen ikke er forsvarligt fastgjort

- I tilfælde af ulykker, opbremsninger osv. kan du komme alvorligt til skade på grund af flyvende kørestolsdele.
- Tag altid de bageste hjul af, når kørestolen transporteres.
 - Fastgør alle kørestolens komponenter forsvarligt under transport for at forhindre, at de løsner sig under kørslen.

7.2 Begrænsninger for transport i bil

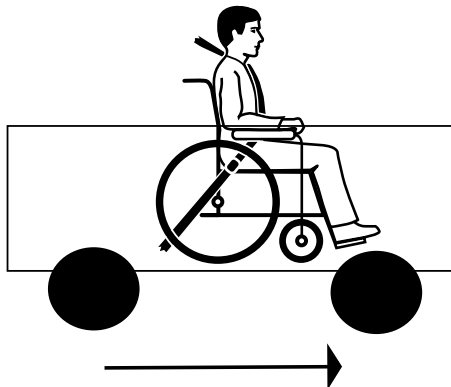


ADVARSEL!

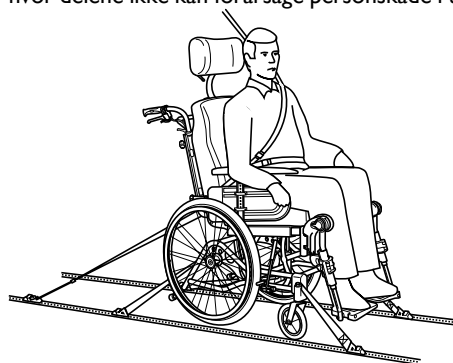
Risiko for personskade

- Rea® Focus™ med 16" hjul må under ingen omstændigheder bruges som bilsæde under transport i bil.

7.3 Transport af kørestolsbrugere i biler



1. Kørestolen og brugeren skal transporteres fremadvendt i køreretningen. Alt ekstraudstyr, f.eks. borde, kropsstøtte, abduktionskile osv., skal fjernes og opbevares et sikkert sted, hvor delene ikke kan forårsage personskade i tilfælde af en ulykke.



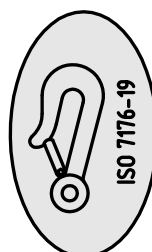
2. Kørestolen skal fastgøres i bilen med et 4-punkt-fastspændingssystem. Brugeren skal sikres med en 3-punkt-sikkerhedssele i bilen.



ADVARSEL!

Risiko for personskade

- Både 4-punkt-fastspændingssystemet og 3-punkt-sikkerhedsselen skal være godkendt i henhold til ISO-10542-2.



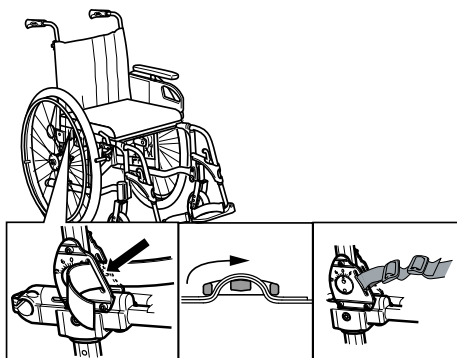
3. Fastspændingspunkterne på kørestolen, hvor stropperne til fastspændingssystemet skal placeres, er markeret med dette symbol.



Der findes ingen eksisterende testmetoder for biler, hvor kørestolen ikke kan fastgøres. Hvis der allerede findes markerede områder til kørestole i bilen, anbefaler vi, at man bruger disse og følger eventuelle anvisninger vedrørende placering af kørestolen.

7.3.1 Støttebælte

1.

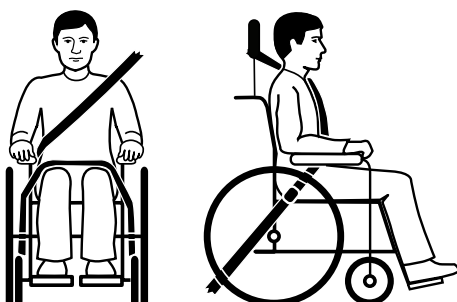


Hvis kørestolen skal bruges som sæde under transport i et køretøj, skal kørestolen være udstyret med et støttebælte.



Invacares originale støttebælte skal anvendes som supplement til køretøjets 3-punkt-sikkerhedssele!

2.

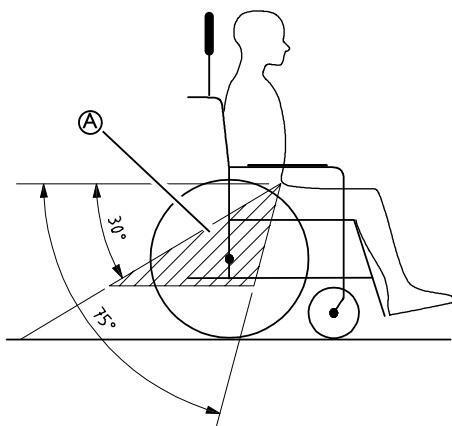


Bilens 3-punkt-sikkerhedssele skal sidde så tæt ind mod brugerens krop, som det er muligt, uden at det bliver ubehageligt. Den øverste del af 3-punkt-sikkerhedssele skal passe hen over brugerens skulder som vist på billedet.



Ingen del af 3-punkt-sikkerhedssele må være snoet.

3.



Bækkendelen af 3-punkt-sikkerhedssele skal sidde lavt hen over bækkenet. Vinklen på støttebæltet skal ligge inden for det foretrukne område ①.



Vinklen på støttebæltet må aldrig være mere end 75 °.



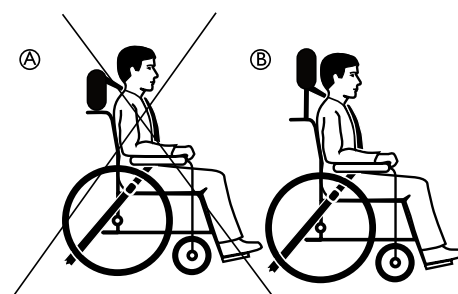
Ukorrekt placering af 3-punkt-sikkerhedssele

4.



3-punkt-sikkerhedssele må ikke holdes på afstand af brugerens krop pga. dele af kørestolen, f.eks. armlæn eller hjul osv.

5.

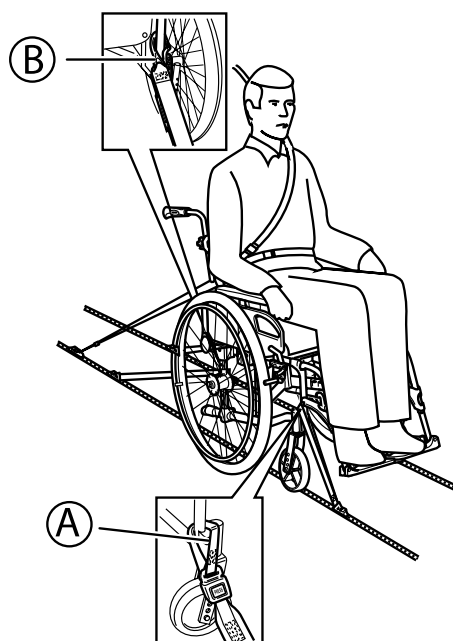


Der skal altid benyttes en nakkestøtte under transport, og den skal være indstillet som vist på billedet.

① Forkert placering af nakkestøtten

② Rigtig placering af nakkestøtten

7.4 Fastspændingsmetoder



7.4.1 Forreste fastspændingsanordning med stropper

1. Saml de forreste stropper rundt om svinghjulsophænget (A).
2. Løsn bremsene, og stram de forreste stropper ved at trække kørestolen bagud.
3. Aktivér kørestolens bremses igen.

7.4.2 Bagerste fastspændingsanordning med stropper

1. Fastgør fjederkroge på de bagerste stropper (B) til rammen lige over drivhjulsophængene.
2. Stram stropperne.

7.4.3 Fastgørelse af støttebælte og sikkerhedssele

1. Kontrollér, at støttebæltet på kørestolen er spændt korrekt.
2. Brugeren skal sikres med en 3-punkt-sikkerhedssele i køretøjet.

 Hvis der ikke er noget støttebælte på kørestolen, så skal brugeren flyttes til køretøjets sæde.

 Køretøjets 3-punkt-sikkerhedssele må ikke holdes på afstand af brugerens krop af kørestolens dele



ADVARSEL!

Risiko for personskade

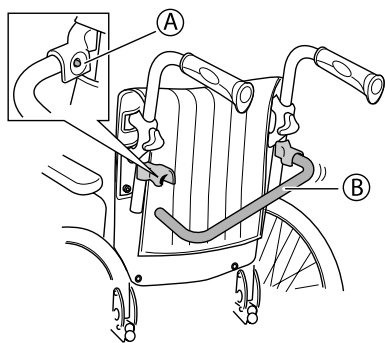
Brugeren er ikke tilstrækkeligt fastgjort i køretøjet.

- Brug aldrig udelukkede støttebæltet som sikkerhedssele under kørsel.
- Køretøjets 3-punkt-sikkerhedssele skal altid anvendes til at sikre brugeren under kørsel.

7.5 Adskillelse med henblik på transport

Kørestolen er let at gøre klar til transport.

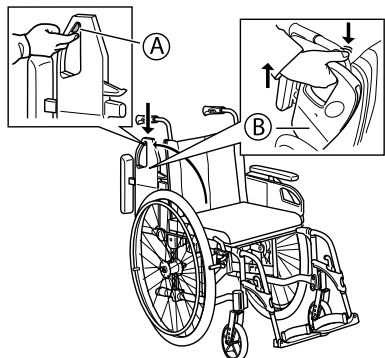
7.5.1 Indklapning af ryglænsbøjlen



1. Tryk på den lille knap (A).
2. Klap ryglænsbøjlen (B) ind.

7.5.2 Fjernelse af armlænene

Opklappelige armlæn:



1. Tryk på knappen (A).
2. Løft armlænet (B) lige op, og fjern det.

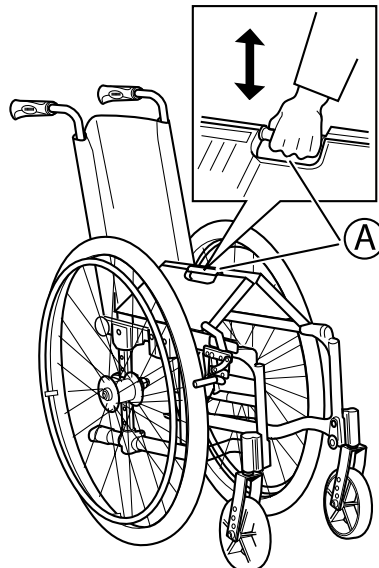


Læn armlænet let fremad for at gøre det lettere at fjerne det.

Aftagelige armlæn:

Løft armlænene lige op, og fjern dem.

7.5.3 Sammenklapning af sædet



1. Træk håndtaget på sædet (A) lige op.
2. Klap sædet sammen.

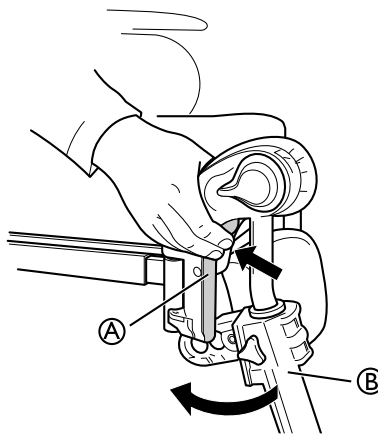


ADVARSEL!

Risiko for at få fingrene i klemme

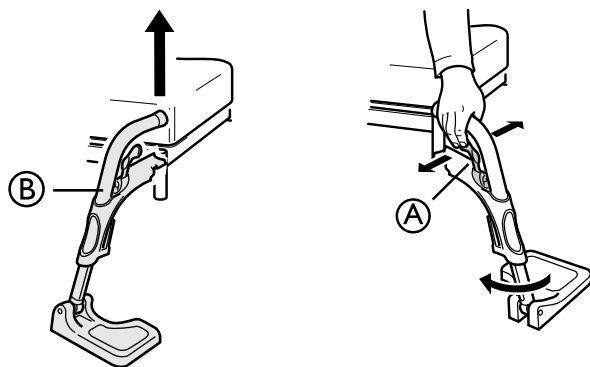
- Pas på, at du ikke får fingrene i klemme, når du klapper sædet sammen.

7.5.4 Fjern den vinkelindstillelige benstøtte



1. Skub håndtaget (A) indad.
2. Drej benstøtten (B) udad.
3. Løft benstøtten af.

7.5.5 Fjern den faste fodstøtte



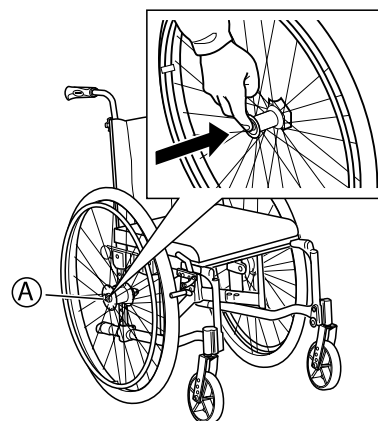
1. Skub håndtaget (A) fremad eller til siden.
2. Drej fodstøtten (B) udad.
3. Løft fodstøtten af.

7.5.6 Bremsenhåndtag



Bremsenhåndtaget har et vist spillerum. Håndtaget klappes automatisk op uden at aktivere bremsen, når benstøtten flyttes udad. For at aktivere bremsen, skal håndtaget blot trykkes fremad.

7.5.7 Fjern drivhjulene



1. Tryk på hurtigfjederknappen (A).
2. Træk drivhjulet vandret ud.
3. Fjern drivhjulet.
4. Gentag dette på den modstående side.

8 Vedligeholdelse

8.1 Daglig kontrol

Kontrollér, at følgende dele er monteret korrekt på kørestolen:

- Hjul
- Ryglæn
- Antitip
- Skubbehåndtag
- Fodstøtter

8.2 Sikkerhedsoplysninger

Regelmæssige kontroller og vedligeholdelse af kørestolen øger brugerens sikkerhed og den forventede levetid for kørestolen.

8.3 Rengøring

- Tør jævnligt metaldele og betræk af med en fugtig klud.
- Der kan anvendes et mildt vaskemiddel.
- Betrækket kan om nødvendigt vaskes ved 60° C.
- Der kan bruges normalt vaskepulver/flydende vaskemiddel.
- Brug kun alkoholbaserede vaskemidler til desinfektion.

 Brug ikke andet end vand og blød sæbe til rengøring af bordet!

8.4 Vask og desinfektion

1. Fjern alle løse og aftagelige betræk, og vask dem i en vaskemaskine i henhold til vaskevejledningen for det enkelte betræk.
2. Afmonter alle polstrede dele som f.eks. sædepuder, armlæn, hovedstøtte/nakkestøtte med faste polstrede dele, lægpuder osv., og rengør dem særskilt.

 De polstrede dele må ikke rengøres med højtryksrensere eller vandstråle.

8.5 Vedligeholdelsesskema

Kontrollér jævnligt alle kørestolens dele (se skema nedenfor).

Kontrollér....	Hver uge	Hver måned	Hver 6. måned	Handling:
Dæktryk	X			Anbefalede lufttryk i drivhjul: Standarddæk 3,5 bar 50 psi Højtryksdæk 7,0 bar 90 psi Anbefalet lufttryk i svinghjul: 150 mm 2,5 bar 90 psi
QR-aksler drivhjul	X			1. Hjulaksler skal tørres rene og smøres med lidt olie. 2. Træk i drivhjulet for at kontrollere, at den aftagelige aksel ikke kan falde af. .
Alle fastgørelseselementer for slitage og tilspænding		X		Bolte og andre fastgørelseselementer kan blive løse pga. konstant brug. 1. Kontrollér, at alle fastgørelseselementer på hjulgafler, fodstøtte, sæde, sidestøtter, ryglæn, håndtag osv. er spændt. 2. Spænd eventuelle løse bolte.
Svinghjul		X		1. Kontrollér, at alle svinghjul drejer frit. 2. Fjern snavs og hår.

3. Spray kørestolens ramme med rengøringsmiddel, f.eks. et bilvaskemiddel med voks, og lad midlet sidde og virke.
4. Skyl kørestolens ramme ved hjælp af en højtryksrenser eller en almindelig vandstråle, afhængigt af hvor snavset kørestolen er. Ret ikke strålen mod lejer og drænhuller. Hvis kørestolens ramme vaskes i en maskine, må vandet ikke være mere end 60 °C varmt.
5. Spray kørestolens ramme med sprit for at desinficere den.

 Brug ikke andet end vand og blød sæbe til rengøring af bordet!

6. Lad kørestolen tørre i en tørrekabine. Fjern de dele, hvor der har samlet sig vand, f.eks. i enderør, samlinger osv. Hvis kørestolen er blevet vasket i en maskine, anbefaler vi, at den blæses tør med komprimeret luft.

Dartex®

Mindre pletter på stoffet kan fjernes med en blød fugtig klud og lidt neutralt rengøringsmiddel. Tør stoffet af med sprit eller mineralsk terpentin, og vask det med varmt vand og et neutralt rengøringsmiddel ved større og mere genstridige pletter.

Der kan anvendes godkendte desinfektionsmidler, forudsat at producentens anvisninger overholdes. Stoffet kan vaskes ved temperaturer på op til 71 °C (160 °F). Der kan anvendes almindelige vaskemidler.

 Alle kørestolskomponenter, der er forsynet med Dartex® -betræk, eksempelvis armlænsputer, lægpuder, hovedstøtte/nakkestøtte, skal rengøres i henhold til ovenstående anvisning.

Antitip			X	Kontrollér, at antitippen er let at indstille og klappe op og ned.
Chassis			X	Kontrollér chassiset for slitage som f.eks. løse dele, revner og andre fejl.  Et beskadiget chassis skal kontrolleres af en specialist.
Betræk			X	Kontrollér betrækket for slitage som f.eks. løse dele, revner og andre fejl.
Bremser		X		1. Kontrollér, at navbremserne fungerer korrekt på begge dæk. 2. Kontrollér, at de brugerbetjente bremser er placeret korrekt.

**ADVARSEL!****Risiko for personskade**

– Brug ikke en beskadiget kørestol.



Hvis du opdager skader, skal du kontakte din forhandler, tekniske servicecenter eller Invacares serviceafdeling øjeblikkeligt for teknisk hjælp. Teknisk service skal udføres af en autoriseret kørestolstekniker eller Invacares serviceafdeling.



Anvend kun originale dele eller dem med samme kvalitet, som opfylder Invacares specifikationer.

8.6 Punkteret dæk



I tilfælde af et punkteret dæk skal du kontakte et velegnet værksted (f.eks. et cykelværksted eller en cykelhandler) for at få udskiftet slangen af en fagperson.

9 Efter brug

9.1 Genbrug

Kørestolen kan opdeles i følgende hovedkomponenter:

- Chassis
- Plastikdele
- Betræk
- Hjul, dæk og slanger
- Emballage

9.2 Bortskaffelse af affald

Vær miljøbevidst, og giv dette produkt til genbrug via nærmeste genbrugsstation, når dets levetid er opbrugt.

Bortskaffelse af affald skal ske i overensstemmelse med den gældende lovgivning vedrørende håndtering af affald i det enkelte land.

Invacare® arbejder løbende på at sikre, at virksomhedens påvirkning af miljøet, lokalt og globalt, reduceres til et minimum. Vi anvender udelukkende materialer og komponenter, der overholder REACH-direktivet.

Kørestolen kan opdeles i følgende hovedkomponenter:

Chassis

- Chassiset er lavet af stål og kan genbruges i sin helhed.
- Genvinding af stål kræver kun 20-25 % af den energi, der kræves til produktion af nyt stål.
- Kørestolen har to gaspatroner, der kan indeholde olie og skal bortskaffes i overensstemmelse med nationale krav.



Vær opmærksom på, at gaspatronerne er under højt tryk og skal håndteres med forsigtighed, når de destrueres.

Plastikdele

- Stolens plastikdele er fremstillet i "termoplast" og forsynet med genbrugssymboler (i de tilfælde, hvor delens størrelse gør det muligt).
- Det primære plastmateriale er polyamid.
- Bordet er fremstillet i plastmaterialerne ABS og polyamid.
- Dette materiale kan genbruges eller brændes i godkendte anlæg.

Betræk

- Betrækket er fremstillet af polyesterfibre (PUR) og Dartex®.
- Den effektive måde at genbruge delene på er ved at forbrænde dem i godkendte anlæg.

Hjul, dæk og slanger

- Drivringen, fælge, eger og nav er fremstillet i stål, rustfrit stål eller aluminium og kan genvindes i henhold til ovenstående.

- Dæk og slanger er fremstillet i gummi og kan genvindes i henhold til ovenstående.

Emballage

- Al Invacare Rea AB's emballagemateriale er udviklet til passe til produkterne på optimal vis for derved at reducere unødvendigt materialespild.
- Alle kasser kan genbruges.

Udtjente produkter

Når produktet er udtjent, bør det afleveres til genbrug i henhold til lovene og reglerne vedrørende håndtering af affald i de enkelte lande.



Kontakt din lokale miljøstation for at få de korrekte oplysninger om, hvordan ovennævnte materialer skal håndteres.

9.2.1 Overfladebehandling

- Malede overflader er lakeret med polyester.
- Nogle ståldele er galvaniserede.
- Ikke malede aluminiumdele er anodiserede.
- Synlige trædele er lakerede.

9.3 Opbevaring



VIGTIGT!

- Risiko for beskadigelse af produktet
- Opbevar ikke produktet i nærheden af varmekilder.
 - Opbevar aldrig andre genstande oven på kørestolen.
 - Kørestolen skal opbevares indendørs i tørre omgivelser.
 - Se afsnittet: "Miljøforhold" under kapitlet "Tekniske data".



Efter længere tids opbevaring (mere end fire måneder) skal kørestolen kontrolleres i henhold til afsnittet "Vedligeholdelse".

9.4 Genbrug

Dette produkt er egnet til genbrug, når følgende er udført af en specialforhandler:

- Rengøring og desinfektion
- Grundigt eftersyn
- Eftersyn

10 Tekniske data

10.1 Mål og vægt

	FOKUS	FOCUS 150
Sædebredde	380-505 mm	530-555 mm
Sædedybde	Lav ramme: 375-450 mm Høj ramme: 425-500 mm Transit: 425-500 mm	425-500 mm
Sædehøjde	Lav ramme: 365-490 mm Høj ramme: 415-540 mm Transit: 430-465 mm	440-540 mm
Ryglænsenhøjde	380-780 mm	380-780 mm
Armlænsenhøjde	190-290 mm Transit: 210-385 mm	190-290 mm
Benstøttelængde (afstand fra fodstøtte til sæde)	330-530 mm	330-530 mm
Tiltindstilling (sædevinkel)	0° – 6°	0° – 6°
Ryglænsindstilling	– 6°-13° Ryglæn, tilbagelænet: 0° – 30°	– 6°-13°
Samlet bredde	SB +220 mm	SB +220 mm
Højde i alt	745-1320 mm	745-1320 mm
Længde i alt (samlet længde med benstøtte)	900-1195 mm Transit: 1080-1180 mm	900-1195 mm
Bredde sammenklappet	320 mm Transit: 310 mm	320 mm
Længde sammenklappet	595-890 mm	595-890
Højde sammenklappet	893-930	893-930
Maks. brugervægt	135 kg	150 kg
Transportvægt	10 kg	10 kg
Samlet vægt	16,2 kg	16,2 kg
Statisk stabilitet op ad bakke	9° -14°	9° -14°
Statisk stabilitet ned ad bakke	12° -20°	12° -20°
Statisk stabilitet sidelæns	19°	19°
Max. hældning med parkeringsbremse	7°	7°
Vinkel mellem ben og sædeflade	96° -211°	96° -211°
Forreste placering af armlænskonstruktion	320-505 mm	320-505 mm
Drivringdiameter	450-540 mm	450-540 mm
Horisontal placering af aksel	25-85 mm	25-85 mm
Min. drejeradius	785 mm	785 mm



I nogle konfigurationer overskrider kørestolens samlede mål de anbefalede mål for en kørestol.

	16"	20"	22"	24"
Hjulbredde	1 3/4"	1 3/8"	1 - 1 3/8"	1 - 1 3/8"
Hjulhældning	0° (kørestol uden belastning)			

10.1.1 Maksimal vægt for aftagelige dele

Maksimal vægt for aftagelige dele	
Del:	Maksimal vægt:
Benstøttens vinkel kan indstilles med lægpuden og fodstøtten	3,1 kg
Armlæn	2,0 kg
Massivt drivhjul 24" med drivring og egerbeskyttelse	2,5 kg
Hovedstøtte/nakkestøtte/nakkestyr	1,4 kg
Kropsstøtte	0,8 kg
Ryglænspe	2,0 kg
Sædepude	1,9 kg
Bordbakke	3,9 kg

10.2 Materiale

Chassis, rør til ryglæn	Aluminium
Plastikdele som skubbehåndtag, bremsehåndtag, fodplader og de fleste tilbehørsdele	Termoplast (f.eks. PE eller PP) i henhold til mærkningen på delene
Betræk (sæde og ryglæn)	Jemima og plys- og Dartex® -stof
Bord	ABS
Skruer, spændeskiver og møtrikker	Stål, ikke-rustende

10.3 Miljøforhold

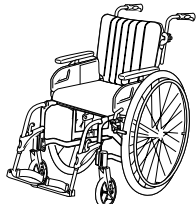
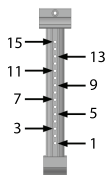
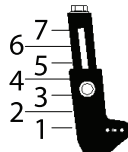
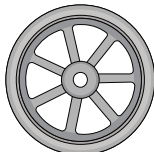
	Langvarig/kortvarig opbevaring og transport	Betjening
Temperatur	-10 °C til +50 °C	-5 °C til +40 °C
Relativ luftfugtighed	20 % til 75 %	
Atmosfærisk tryk	800 hPa til 1060 hPa	



Vær opmærksom på, at en kørestol, der har været opbevaret ved lave temperaturer, skal indstilles til betjeningstilstand, før den tages i brug.

10.4 Sædehøjdetabeller

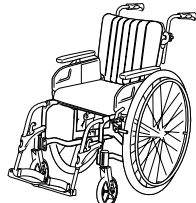
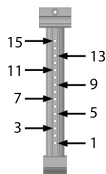
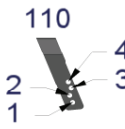
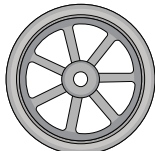
10.4.1 Rea® Focus™ High — 20*1 3/8"

						
415	3°	9	4	Ikke relevant	7	125
440	3°	7	2	Ikke relevant	5	125
440	3°	7	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
440	3°	7	3	Ikke relevant	6	150
465	3°	5	Ikke relevant	3	3	125
465	3°	5	I	4	Ikke relevant	140
465	3°	5	I	4	4	150
465	3°	5	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
490	3°	3	Ikke relevant	I	I	125

490	3°	3	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
490	3°	3	Ikke relevant	2	2	150
490	3°	3	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
490	3°	3	I	4	4	200

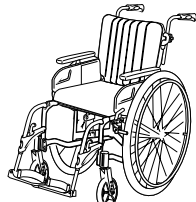
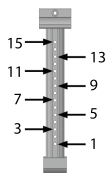
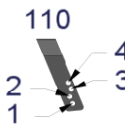
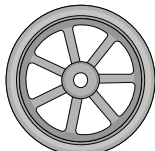
Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

10.4.2 Rea® Focus™ High — 22*I 3/8"

						
41,5	3°	11	4	Ikke relevant	7	125
44	3°	9	2	Ikke relevant	5	125
44	3°	9	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
44	3°	9	3	Ikke relevant	6	150
46,5	3°	7	Ikke relevant	3	3	125
46,5	3°	7	1	4	Ikke relevant	140
46,5	3°	7	1	4	4	150
46,5	3°	7	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
49	3°	5	Ikke relevant	1	1	125
49	3°	5	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
49	3°	5	Ikke relevant	2	2	150
49	3°	5	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
49*	3°	5	1	4	4	200
51,5	3°	3	Ikke relevant	1	Ikke relevant	140
51,5	3°	3	Ikke relevant	1	1	150
51,5	3°	3	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
51,5*	3°	3	Ikke relevant	3	3	200
54*	3°	1	Ikke relevant	1	1	200

Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

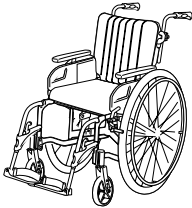
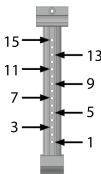
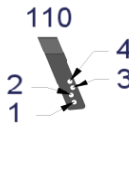
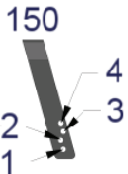
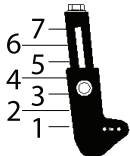
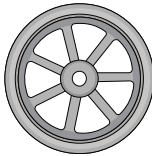
10.4.3 Rea® Focus™ High — 22*I"

						
41,5	3°	10	4	Ikke relevant	7	125
44	3°	8	2	Ikke relevant	5	125
44	3°	8	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
44	3°	8	3	Ikke relevant	6	150
46,5	3°	6	Ikke relevant	3	3	125
46,5	3°	6	I	4	Ikke relevant	140
46,5	3°	6	I	4	4	150

46,5	3°	6	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
49	3°	4	Ikke relevant	I	I	125
49	3°	4	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
49	3°	4	Ikke relevant	2	2	150
49	3°	4	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
49*	3°	4	I	4	4	200
51,5	3°	2	Ikke relevant	I	Ikke relevant	140
51,5	3°	2	Ikke relevant	I	I	150
51,5	3°	2	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
51,5*	3°	2	Ikke relevant	3	3	200
54*	3°	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	200

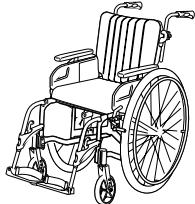
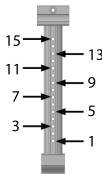
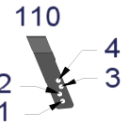
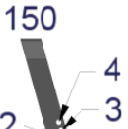
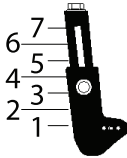
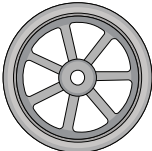
Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

10.4.4 Rea® Focus™ High — 24*1 3/8"

						
41,5	3°	13	4	Ikke relevant	7	125
44	3°	11	2	Ikke relevant	5	125
44	3°	11	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
44	3°	11	3	Ikke relevant	6	150
46,5	3°	8	Ikke relevant	3	3	125
46,5	3°	8	1	4	Ikke relevant	140
46,5	3°	8	1	4	4	150
46,5	3°	8	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
49	3°	6	Ikke relevant	1	1	125
49	3°	6	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
49	3°	6	Ikke relevant	2	2	150
49	3°	6	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
49*	3°	6	1	4	4	200
51,5	3°	5	Ikke relevant	1	Ikke relevant	140
51,5	3°	5	Ikke relevant	1	1	150
51,5	3°	5	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
51,5*	3°	5	Ikke relevant	3	3	200
54*	3°	3	Ikke relevant	1	1	200

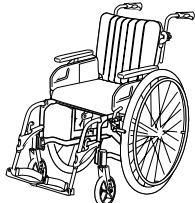
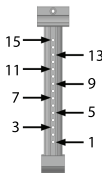
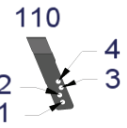
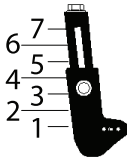
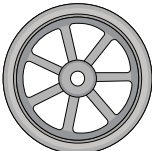
Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

10.4.5 Rea® Focus™ High — 24*1"

						
41,5	3°	12	4	Ikke relevant	7	125
44	3°	10	2	Ikke relevant	5	125
44	3°	10	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
44	3°	10	3	Ikke relevant	6	150
46,5	3°	8	Ikke relevant	3	3	125
46,5	3°	8	1	4	Ikke relevant	140
46,5	3°	8	1	4	4	150
46,5	3°	8	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
49	3°	5	Ikke relevant	1	1	125
49	3°	5	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
49	3°	5	Ikke relevant	2	2	150
49	3°	5	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
49*	3°	5	1	4	4	200
51,5	3°	4	Ikke relevant	1	Ikke relevant	140
51,5	3°	4	Ikke relevant	1	1	150
51,5	3°	4	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
51,5*	3°	4	Ikke relevant	3	3	200
54*	3°	2	Ikke relevant	1	1	200

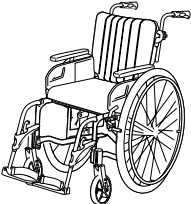
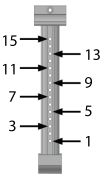
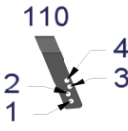
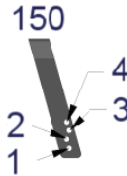
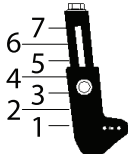
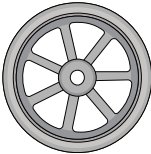
Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

10.4.6 Rea® Focus™ Low — 20*1 3/8"

						
36,5	3°	9	4	Ikke relevant	7	125
39	3°	7	2	Ikke relevant	5	125
39	3°	7	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
39	3°	7	3	Ikke relevant	6	150
41,5	3°	5	Ikke relevant	3	3	125
41,5	3°	5	1	4	Ikke relevant	140
41,5	3°	5	1	4	4	150
44	3°	3	Ikke relevant	1	1	125
44	3°	3	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
44	3°	3	Ikke relevant	2	2	150
44	3°	3	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180

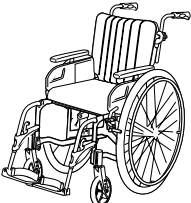
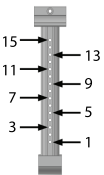
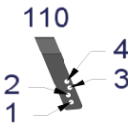
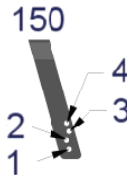
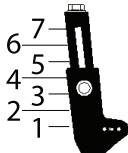
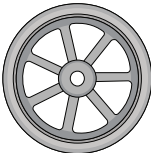
Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

10.4.7 Rea® Focus™ Low - 22*1 3/8"

						
36,5	3°	11	4	Ikke relevant	7	125
39	3°	9	2	Ikke relevant	5	125
39	3°	9	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
39	3°	9	3	Ikke relevant	6	150
41,5	3°	7	Ikke relevant	3	3	125
41,5	3°	7	1	4	Ikke relevant	140
41,5	3°	7	1	4	4	150
41,5	3°	7	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
44	3°	5	Ikke relevant	1	1	125
44	3°	5	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
44	3°	5	Ikke relevant	2	2	150
44	3°	5	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
44*	3°	5	1	4	4	200
46,5	3°	3	Ikke relevant	1	Ikke relevant	140
46,5	3°	3	Ikke relevant	1	1	150
46,5	3°	3	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
46,5*	3°	3	Ikke relevant	3	3	200
49*	3°	1	Ikke relevant	1	1	200

Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

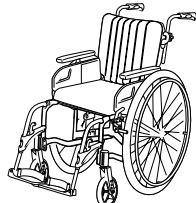
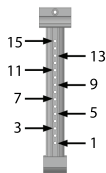
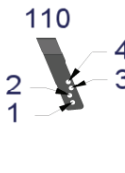
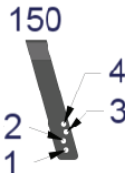
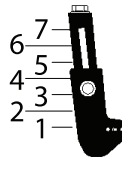
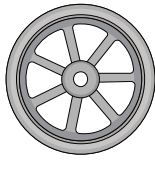
10.4.8 Rea® Focus™ Low — 22*1"

						
36,5	3°	10	4	Ikke relevant	7	125
39	3°	8	2	Ikke relevant	5	125
39	3°	8	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
39	3°	8	3	Ikke relevant	6	150
41,5	3°	6	Ikke relevant	3	3	125
41,5	3°	6	1	4	Ikke relevant	140
41,5	3°	6	1	4	4	150
41,5	3°	6	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
44	3°	4	Ikke relevant	1	1	125
44	3°	4	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
44	3°	4	Ikke relevant	2	2	150
44	3°	4	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
44*	3°	4	1	4	4	200

46,5	3°	2	Ikke relevant	I	Ikke relevant	140
46,5	3°	2	Ikke relevant	I	I	150
46,5	3°	2	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
46,5*	3°	2	Ikke relevant	3	3	200
49*	3°	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	200

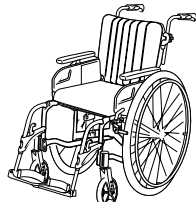
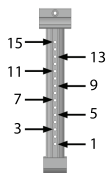
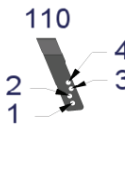
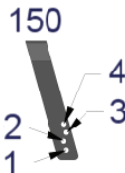
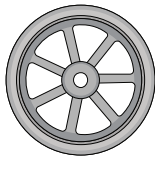
Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

10.4.9 Rea® Focus™ Low - 24*1 3/8"

						
39	3°	10	2	Ikke relevant	5	125
39	3°	10	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
39	3°	10	3	Ikke relevant	6	150
41,5	3°	8	Ikke relevant	3	3	125
41,5	3°	8	1	4	Ikke relevant	140
41,5	3°	8	1	4	4	150
41,5	3°	8	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180
44	3°	6	Ikke relevant	1	1	125
44	3°	6	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
44	3°	6	Ikke relevant	2	2	150
44	3°	6	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
44*	3°	6	1	4	4	200
46,5	3°	5	Ikke relevant	1	Ikke relevant	140
46,5	3°	5	Ikke relevant	1	1	150
46,5	3°	5	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
46,5*	3°	5	Ikke relevant	3	3	200
49*	3°	3	Ikke relevant	1	1	200

Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

10.4.10 Rea® Focus™ Low — 24*1"

						
39	3°	9	2	Ikke relevant	5	125
39	3°	9	3	Ikke relevant	Ikke relevant	140
39	3°	9	3	Ikke relevant	6	150
41,5	3°	7	Ikke relevant	3	3	125
41,5	3°	7	1	4	Ikke relevant	140
41,5	3°	7	1	4	4	150
41,5	3°	7	2	Ikke relevant	Ikke relevant	180

44	3°	5	Ikke relevant	1	1	125
44	3°	6	Ikke relevant	2	Ikke relevant	140
44	3°	5	Ikke relevant	2	2	150
44	3°	5	Ikke relevant	3	Ikke relevant	180
44*	3°	5	1	4	4	200
46,5	3°	4	Ikke relevant	1	Ikke relevant	140
46,5	3°	4	Ikke relevant	1	1	150
46,5	3°	4	Ikke relevant	2	Ikke relevant	180
46,5*	3°	4	Ikke relevant	3	3	200
49*	3°	2	Ikke relevant	1	1	200

Ikke relevant* = Ikke mulig i kombination med 90° benstøtter

Invacare Salg

Danmark:

Invacare A/S
Sdr. Ringvej 37
DK-2605 Brøndby
Tel: (45) (0)36 90 00 00
Fax: (45) (0)36 90 00 01
denmark@invacare.com
www.invacare.dk



Producent:

Invacare Rea AB
Växjövägen 303
SE-343 71 Diö
Sweden

I431583-B 2016-07-01



Making Life's Experiences Possible™



Yes, you can.®